

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 3809

[C — 2007/36352]

13 JULI 2007. — Decreet inzake medisch verantwoorde sportbeoefening (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt : Decreet inzake medisch verantwoorde sportbeoefening.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

TITEL I. — Definities, toepassingsgebied en beginsel

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1° regering : de Vlaamse Regering;

2° administratie : het Vlaams ministerie, bevoegd voor de medisch verantwoorde sportbeoefening;

3° Wereldantidopingagentschap, afgekort WADA : de stichting die opgericht is onder Zwitsers recht op 10 november 1999;

4° Code : de Wereldantidopingcode die goedgekeurd is door het Wereldantidopingagentschap op 5 maart 2003 in Kopenhagen en de latere wijzigingen ervan;

5° medisch verantwoerde sportbeoefening : het geheel van preventieve en curatieve maatregelen, bepalingen en aanbevelingen die eenieder in acht moet nemen met het oog op het fysieke en psychische welzijn van de sporters;

6° sportmanifestatie : elk initiatief tot sportbeoefening met recreatieve, competitieve of demonstratieve doeleinden in georganiseerd verband;

7° wedstrijd : een sportmanifestatie in de vorm van een race, match, spel of concours;

8° ploegsport : een sport waarbij het vervangen van sporters tijdens een wedstrijd toegestaan is;

9° sporter : elke persoon die zich voorbereidt op of deelneemt aan sportmanifestaties;

10° elitesporter : elke sporter wiens sport ressorteert onder de verantwoordelijkheid van een door het Internationaal Olympisch Comité erkende internationale sportvereniging en die beantwoordt aan één of meer van de volgende criteria :

a) hij wordt beschouwd als zijnde van internationaal niveau door de toepasselijke internationale sportvereniging onder wiens bevoegdheid hij ressorteert;

b) hij beoefent zijn sport in het kader van een hoofdactiviteit die voornamelijk bestaat uit het leveren van sportieve prestaties;

c) hij is geselecteerd of gepreselecteerd voor deelname aan de eerstvolgende Olympische of Paralympische Spelen dan wel de eerstvolgende Europese of Wereldkampioenschappen in de categorie van het hoogste sportieve niveau in de betrokken sporttak;

d) hij neemt deel aan een ploegsport in een competitie waarvan de meerderheid bestaat uit sporters als vermeld in punt a), b) of c);

11° sportvereniging : elke organisatie die tot doel heeft een of meer sportmanifestaties te organiseren, de deelname eraan mogelijk te maken, of in dat verband als leidende instantie op te treden;

12° begeleider : elke persoon die al dan niet permanent een of meer sporters met raad of daad bijstaat, of ondersteunt bij de deelneming aan of de voorbereiding op sportmanifestaties;

13° risicoverboden sporten : de sporten waarbij het via bepaalde technieken is toegestaan om aan de tegenstander slagen of stoten toe te dienen met de intentie de fysieke of psychische integriteit van de tegenstander te verminderen.

Art. 3. Voor de toepassing van dit decreet wordt onder dopingpraktijk verstaan, de overtreding of de verschillende overtredingen van antidopingregels op een van de volgende wijzen, onverminderd de bepalingen van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen :

1° de aanwezigheid van een verboden stof of van een metaboliet of marker daarvan in een monster dat afkomstig is van het lichaam van de sporter;

2° gebruik of poging tot gebruik van een verboden stof of een verboden methode;

3° de weigering, of het onvermogen zonder duidelijke verantwoording, om een monster voor te leggen na de kennisgeving, vermeld in de toepasselijke antidopingregels, of het op om het even welke andere manier ontwijken van de monsterneming;

4° de overtreding van de toepasselijke vereisten met betrekking tot de beschikbaarheid van de sporter voor dopingcontroles buiten wedstrijdverband, onder meer door te verzinnen de vereiste informatie over de verblijfplaats mee te delen, of door zich niet beschikbaar te houden op de verblijfplaatsen die men heeft aangegeven;

5° het plegen van bedrog, of de poging daar toe, bij om het even welk onderdeel van de dopingcontrole;

6° het bezit van verboden stoffen en methoden;

7° het verhandelen van om het even welke verboden stof of verboden methode;

8° de toediening of de poging tot toediening van een verboden stof of verboden methode aan om het even welke sporter, of het aanmoedigen van, helpen bij, vergemakkelijken van, mogelijk maken van, aanzetten tot, verbergen van, of om het even welke medeplichtigheid in het kader van een overtreding van de antidopingregels of van een poging tot overtreding.

Art. 4. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1° dopingcontrole : het proces met inbegrip van het plannen van de spreiding van tests, het afnemen en verwerken van monsters, de laboratoriumanalyse en het beheer van de resultaten;

2° binnen wedstrijdverband : in rechtstreeks verband met een wedstrijd;

3° buiten wedstrijdverband : niet binnen wedstrijdverband;

4° verboden stof : elke stof die als zodanig wordt beschreven in de verboden lijst;

5° verboden methode : elke methode die als zodanig wordt beschreven in de verboden lijst;

6° verboden lijst : de lijst met verboden stoffen en verboden methoden, gevoegd als bijlage bij de Internationale Conventie tegen het dopinggebruik in de Sport, met zijn wijzigingen, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 5. De bepalingen van dit decreet zijn van toepassing op elke sporter, op elke begeleider en op elke sportvereniging.

HOOFDSTUK III. — *Beginsel*

Art. 6. Alle sporters, begeleiders en sportverenigingen dragen bij tot de medisch verantwoorde sportbeoefening. Dat houdt eveneens in dat zij zich inzetten voor de preventie en de bestrijding van het dopinggebruik in de sport, met het oog op de uitbanning daarvan.

TITEL II. — *Algemeen kader inzake de medisch verantwoorde sportbeoefening*

HOOFDSTUK I. — *Verplichtingen van sportverenigingen*

Art. 7. Elke sportvereniging is, rekening houdend met het specifieke karakter van de door haar geregelde sportactiviteiten, verplicht :

1° de medisch verantwoerde sportbeoefening voor de sporter te bewaken en te waarborgen;

2° de omstandigheden en toestanden die negatief inwerken op de fysieke integriteit en het psychische welzijn van de sporter daadwerkelijk te voorkomen en te bestrijden door doelmatige initiatieven en gepaste maatregelen;

3° met de regering of een overkoepelend orgaan van sportverenigingen samen te werken aan de initiatieven en maatregelen, vermeld in punt 2°;

4° aan de regering de garantie te verlenen dat alle maatregelen genomen worden om een medisch verantwoerde sportbeoefening te bevorderen;

5° de disciplinaire maatregelen waartoe besloten is door de krachtens dit decreet bevoegde disciplinaire organen, door de sporters te doen naleven, onder meer door de licentie van de sporter in trekken.

De regering kan de taken, vermeld in punt 1°, 2°, 3° en 4°, nader preciseren. Ze kan dat doen hetzij via algemeen geldende bepalingen, hetzij via specifieke bepalingen voor één of meer sportverenigingen.

Als disciplinaire maatregelen overeenkomstig de Code worden opgelegd aan een sporter vanwege dopingpraktijken, gepleegd buiten de grenzen van de territoriale bevoegdhedsomschrijving van de Vlaamse Gemeenschap, zijn de sportverenigingen verplicht om die disciplinaire maatregelen te erkennen en te doen naleven, onafgezien door welke in België of in het buitenland gevestigde sportvereniging, overheid of organisatie zij zijn uitgesproken.

Dit houdt in dat zij de sporter een verbod opleggen om aan enige wedstrijd deel te nemen als sporter alsook in eender welke andere hoedanigheid.

De sportverenigingen zijn eveneens verplicht de disciplinaire maatregelen die overeenkomstig de Code zijn opgelegd aan een van hun leden wegens dopingpraktijken, begaan buiten de grenzen van de territoriale bevoegdhedsomschrijving van de Vlaamse Gemeenschap, mee te delen aan de administratie, met het oog op het erkennen en het toezicht houden op de naleving ervan door de Vlaamse Gemeenschap.

De regering zal een procedure instellen voor de onderlinge mededeling, op nationaal en internationaal vlak, van de tuchtsancties en van de beslissingen die worden genomen op het gebied van de medisch verantwoerde sportbeoefening, met het oog op de wederzijdse erkenning en toepassing ervan.

De regering kan de nadere voorwaarden bepalen voor de toepassing van de vorige leden. De bepalingen van artikelen 47, § 5, eerste en tweede lid, en 51, 6°, zijn van overeenkomstige toepassing voor de verplichtingen, vermeld in de twee vorige leden.

Art. 8. De taak, vermeld in artikel 7, eerste lid, 1°, heeft voor elke sportvereniging betrekking op het naleven en doen naleven van :

1° de absolute en relatieve sportmedische geschiktheidscriteria;

2° de inhoud en frequentie van de sportmedische keuring;

3° de inhoud en frequentie van de preventieve gezondheidscontrole, zoals vermeld in artikel 17, eerste lid;

4° de leeftijdsgrenzen voor sporters, zoals vermeld in artikel 15, eerste lid, bij de voorbereiding op en de deelneming aan welbepaalde sportmanifestaties;

5° de minimale medische, paramedische en psychologische begeleiding van sporters bij de voorbereiding op en de deelneming aan sportmanifestaties;

6° de minimale voorwaarden inzake opleiding van sporters zoals vermeld in artikel 15, eerste lid, voor de deelneming aan sportmanifestaties;

7° de minimale voorwaarden inzake preventieve gezondheidscontrole van sporters, zoals vermeld in artikel 17, eerste lid, voor de deelneming aan sportmanifestaties.

Art. 9. De taak, vermeld in artikel 7, eerste lid, 2°, heeft voor elke sportvereniging onder meer betrekking op :

1° het uitwerken en volgen van een degelijke kadervorming met het oog op het voorkomen van de omstandigheden en toestanden, vermeld in artikel 7, eerste lid, 2°;

2° het uitwerken en actualiseren van informatie- en vormingsactiviteiten met het oog op het voorkomen en bestrijden van sportletsels, fysieke en psychische overbelasting en dopingpraktijken;

3° het uitvaardigen van statutaire en reglementaire bepalingen met het oog op het voorkomen, opsporen en bestrijden van sportletsels, fysieke en psychische overbelasting en dopingpraktijken.

Art. 10. De taak, vermeld in artikel 7, eerste lid, 3°, heeft voor elke sportvereniging onder meer betrekking op :

1° het geregeld en minstens jaarlijks informeren van haar leden via duidelijk herkenbare mededelingen over de initiatieven, vermeld in artikel 7, eerste lid, 3°, en de wijze waarop hieraan actief wordt deelgenomen;

2° het meedelen aan de regering op welke wijze gevolg werd gegeven aan de beslissingen en aanbevelingen met het oog op het voorkomen en bestrijden van sportletsels, fysieke en psychische overbelasting en dopingpraktijken.

Art. 11. De taak, vermeld in artikel 7, eerste lid, 4°, heeft voor elke sportvereniging onder meer betrekking op :

1° het in kennis stellen van de regering, op de door haar bepaalde wijze, van de statutaire, reglementaire en contractuele bepalingen die concrete vorm en inhoud geven aan de taken vermeld in artikel 7;

2° het jaarlijks opstellen aan de regering, op de door haar bepaalde wijze, van een verslag met enerzijds de evaluatie van de initiatieven die ter uitvoering van dit decreet zijn genomen en anderzijds de inventaris van de leemten en de prioritaire behoeften.

Art. 12. Met het oog op de controle en het toezicht op de naleving van de voorwaarden vermeld in artikelen 15, 16, 17, 18, is elke sportvereniging verplicht :

1° de regering, ten minste veertien dagen van tevoren, in kennis te stellen, op de door de regering bepaalde wijze, van alle geplande sportmanifestaties en georganiseerde voorbereidingen;

2° de totale medewerking aan de controles en het toezicht, vermeld in artikelen 17, 26 en 49, te verlenen, te organiseren en te waarborgen.

Art. 13. Elke sportvereniging stelt de bij haar aangesloten sporters in kennis van haar statutaire, reglementaire of contractuele bepalingen die concrete vorm en inhoud geven aan haar taak, vermeld in artikel 9, 3°, in het bijzonder voor de bestrijding van dopingpraktijken.

Art. 14. Met het oog op de uitvoering van de aan de administratie en de regering opgelegde taken, zijn de sportverenigingen, op basis van de criteria vermeld in artikel 2, 10°, verplicht aan de administratie de naam, de geboortedatum, de adresgegevens, alsook elke wijziging daarvan, mee te delen van elke elitesporter die onder hun verantwoordelijkheid valt en van elke elitesporter die onder de verantwoordelijke internationale federatie valt waarbij zij zijn aangesloten, in zoverre de elitesporter beantwoordt aan één van de volgende voorwaarden :

a) de sporter heeft zijn woonplaats in het Nederlandse taalgebied;

b) de sporter heeft zijn woonplaats in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en is aangesloten bij een sportvereniging die wegens haar organisatie, moet worden beschouwd als uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap;

c) de sporter heeft zijn woonplaats buiten het Nederlandse taalgebied maar is verbonden aan een sportvereniging die in het Nederlandse taalgebied gevestigd is;

d) de sporter heeft zijn woonplaats buiten het Nederlandse taalgebied maar is verbonden aan een sportvereniging die in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad gevestigd is en die wegens haar organisatie, moet worden beschouwd als uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap.

De regering kan die verplichting nader preciseren.

HOOFDSTUK II. — Voorwaarden inzake de medisch verantwoorde sportbeoefening

Afdeling I. — Leeftijd en opleiding

Art. 15. Om te mogen deelnemen aan sportmanifestaties moet een sporter voldoen aan de voorwaarden inzake leeftijdsgrenzen en opgeleid zijn overeenkomstig de opleidingsvoorwaarden.

De regering kan, rekening houdend met het specifieke karakter van de sportactiviteiten, de onderscheiden leeftijdsgrenzen en de voorwaarden waaronder jongeren worden opgeleid om aan sportmanifestaties deel te nemen, bepalen.

In dat laatste geval kunnen jeugdige sporters uitsluitend opgeleid worden door en onder de verantwoordelijkheid van begeleiders die beschikken over de nodige pedagogische en sporttechnische bekwaamheden, zoals bepaald door de regering.

Afdeling II. — Sportmedische keuring

Art. 16. Om te mogen deelnemen aan sportmanifestaties moet een sporter voldoen aan de voorwaarden inzake sportmedische keuring.

De sportmedische keuring heeft tot doel preventief de lichamelijke geschiktheid van de sporter te evalueren met het oog op deelname aan bepaalde sportmanifestaties.

De regering kan, rekening houdend met het specifieke karakter van de sportactiviteiten, de inhoud en de frequentie van de sportmedische keuring vastleggen.

De regering kan de vorm en de inhoud bepalen van het attest voor sportmedische keuring dat door erkende keuringsartsen en erkende keuringscentra kan worden verleend.

De regering kan bepalen wie het ereloon en de kosten voor de sportmedische keuring ten laste moet nemen.

Afdeling III. — Preventieve gezondheidscontrole

Art. 17. Om te mogen deelnemen aan sportmanifestaties moet een sporter, als dat zo bepaald is door de regering, voldoen aan de voorwaarden inzake preventieve gezondheidscontrole die op initiatief van de administratie, het WADA of de sportvereniging kan worden uitgevoerd.

De preventieve gezondheidscontrole is een controle die te allen tijde kan worden uitgevoerd, waarbij monsters van het lichaam van de sporter kunnen worden afgenoem, zodat in het geval van een afwijking van de normale waarden, de betrokken sporter om gezondheidsredenen op non-actief kan gesteld worden.

De regering kan, rekening houdend met het specifieke karakter van de sportactiviteiten, de inhoud, de voorwaarden en de frequentie van de preventieve gezondheidscontrole bepalen.

De regering bepaalt de verplichtingen die de sportvereniging of het WADA dienen na te leven wanneer deze organisaties een preventieve gezondheidscontrole willen laten uitvoeren.

De regering bepaalt de manier waarop de resultaten van de preventieve gezondheidscontrole worden bijgehouden.

De regering kan bepalen wie het ereloon en de kosten voor de preventieve gezondheidscontrole ten laste moet nemen.

De naam, voornaam en geboortedatum van de sporter die niet voldoet aan de voorwaarden vermeld in het eerste lid, kunnen door de regering, op de wijze die zij bepaalt, aan de betrokken sportverenigingen worden meegedeeld.

Afdeling IV. — Sportmedisch toezicht en risicovechtsporten

Art. 18. De regering kan, rekening houdend met het specifieke karakter van de sportactiviteiten, sportmedisch toezicht verplichten alsook de inhoud en de frequentie hiervan bepalen.

Het sportmedisch toezicht heeft tot doel de sporter bij bepaalde sportmanifestaties medisch te bewaken teneinde gezondheidsproblemen op te sporen en te voorkomen.

De regering kan de voorwaarden waaronder risicovechtsporten kunnen worden georganiseerd bepalen en neemt in dit geval de maatregelen om het toezicht op de naleving daarvan te verzekeren. De regering kan bepalen dat een erkenning vereist is voor degenen die de beoefening van risicovechtsporten organiseren of aanleren of die sportmanifestaties van risicovechtsporten organiseren. De regering kan desgevallend de erkenningsvoorwaarden en een erkenningsprocedure bepalen. Risicovechtsporten die een extreem risico inhouden voor de fysieke en psychische integriteit van de sporter kunnen door de regering worden verboden.

HOOFDSTUK III. — Toezicht op de medisch verantwoorde sportbeoefening

Afdeling I. — Keuringsartsen, keuringscentra en begeleidingsexperten

Art. 19. § 1. De sportmedische keuring, vermeld in artikel 16, wordt toevertrouwd aan erkende keuringsartsen en erkende keuringscentra.

§ 2. De erkende keuringscentra mogen, naast de sportmedische keuring ook medische adviezen over medisch verantwoorde sportbeoefening en letselpreventie verlenen en sportmedische begeleiding organiseren.

De regering kan een programmatie invoeren voor het aantal erkende keuringscentra. Als de regering een programmatie invoert, bepaalt ze daarvoor de criteria.

§ 3. De regering bepaalt de erkenningsvoorwaarden die aan keuringsartsen en keuringscentra worden gesteld.

De regering bepaalt welke erkende keuringscentra bevoegd zijn voor de sportmedische keuring van getalenteerde sporters, zoals die door de regering zijn bepaald.

De regering erkent de keuringsartsen en de keuringscentra.

De regering stelt, in voorkomend geval, nadere regels voor de werkwijze en de vergoedingen vast.

§ 4. De regering kan volgens behoefte en na advies van de expertencommissie vermeld in artikel 22, begeleidingsexperten erkennen die instaan voor de paramedische en medische begeleiding van door de regering bepaalde categorieën van sporters.

De regering stelt, in voorkomend geval, nadere regels voor de werkwijze en de vergoedingen vast.

Afdeling II. — Toezichthoudende artsen

Art. 20. § 1. Het sportmedisch toezicht op sportmanifestaties wordt toevertrouwd aan erkende toezichthoudende artsen.

§ 2. De regering bepaalt de erkenningsvoorwaarden die aan toezichthoudende artsen gesteld worden, hun bevoegdheden en de sportmanifestaties waarop de aanwezigheid van een toezichthoudend arts vereist is.

De regering erkent de toezichthoudende artsen.

§ 3. De regering kan bepalen wie het ereloon en de kosten van de toezichthoudende artsen ten laste moet nemen.

Afdeling III. — Controleartsen, controledeskundigen en controlelaboratoria

Art. 21. § 1. De preventieve gezondheidscontrole, vermeld in artikel 17, wordt uitgevoerd onder de verantwoordelijkheid en het toezicht van erkende controleartsen.

De erkende controleartsen kunnen zich bij de uitvoering van een preventieve gezondheidscontrole laten bijstaan door erkende controledeskundigen.

In het kader van een preventieve gezondheidscontrole kunnen monsters worden afgenoem en verwerkt en laboratoriumanalyses worden uitgevoerd door erkende controleartsen, erkende controledeskundigen en erkende controlelaboratoria.

De regering bepaalt de erkenningsvoorwaarden die aan controleartsen, controledeskundigen en aan controlelaboratoria worden gesteld.

De regering erkent de controleartsen, controledeskundigen en de controlelaboratoria.

De regering bepaalt de wijze waarop erkende controleartsen, erkende controledeskundigen en erkende controlelaboratoria voor de preventieve gezondheidscontrole worden aangewezen.

De regering stelt, in voorkomend geval, de vergoedingen ter zake vast.

De regering kan nadere regels vaststellen voor de erkenning van preventieve gezondheidscontroles uitgevoerd in opdracht van andere instanties dan de administratie.

§ 2. De erkende controleartsen en de erkende controledeskundigen die daartoe de opdracht hebben gekregen van de regering, controleren de naleving van de voorwaarden, vermeld in artikelen 15, 16, 17 en 18, en van het verbod, vermeld in artikel 18.

In geval van de vaststelling van een overtreding als vermeld in § 2, eerste lid, leggen zij hun bevindingen vast in een proces-verbaal, volgens de voorwaarden bepaald door de regering, dat binnen zeven dagen naar de administratie wordt gezonden. Het proces-verbaal draagt bewijswaarde tot bewijs van het tegendeel. De administratie stuurt hiervan, binnen veertien dagen na de controle, een eensluidend verklaard afschrift aan de procureur des Konings, aan de betrokken sporter en aan de betrokken sportvereniging.

De regering stelt, in voorkomend geval, de vergoedingen van de erkende controleartsen en de erkende controledeskundigen vast.

HOOFDSTUK IV. — *Advies en expertise inzake medisch verantwoord sportbeoefening*

Art. 22. De regering kan een expertencommissie medisch verantwoord sporten oprichten.

De regering bepaalt in dat geval de opdracht, de samenstelling en de werking van die commissie, alsmede de vergoedingen die uitgekeerd kunnen worden aan de leden ervan.

Art. 23. De regering kan een expertencommissie risicovechtsporten oprichten.

De regering bepaalt in dat geval de opdracht, de samenstelling en de werking van die commissie, alsmede de vergoedingen die uitgekeerd kunnen worden aan de leden ervan.

TITEL III. — **Maatregelen ter bestrijding van dopingpraktijken**

HOOFDSTUK I. — *Algemene principes*

Art. 24. Elke sporter moet zich te allen tijde onthouden van dopingpraktijken als vermeld in artikel 3 en, voor de toepassing van artikel 3, 5°, 6°, 7° en 8°, moet ook elke begeleider zich te allen tijde onthouden van dopingpraktijken.

Art. 25. Wegens therapeutische noodzaak kan er toestemming verleend worden tot rechtmatig gebruik van een verboden stof of een verboden methode.

De regering bepaalt de procedure en de voorwaarden die gelden voor het verlenen of de erkennung van die toestemming.

De regering kan daartoe een commissie van onafhankelijke artsen oprichten of erkennen en de vergoedingen bepalen die de leden van die commissie ontvangen.

De regering bepaalt in dit geval de opdracht, samenstelling en de werking alsmede, in voorkomend geval, de erkenningsvoorraarden.

HOOFDSTUK II. — *Dopingcontroles*

Afdeling I. — Algemene bepalingen

Art. 26. § 1. De administratie, het WADA of de sportvereniging kunnen op elk moment dopingcontroles laten uitvoeren onder de verantwoordelijkheid van erkende controleartsen.

§ 2. De administratie, het WADA of de sportvereniging, kunnen buiten wedstrijdverband dopingcontroles laten uitvoeren onder de verantwoordelijkheid van erkende controleartsen, zonder rekening te moeten houden met de voorwaarden, vermeld in artikel 31, 1°, 2° en 3°.

§ 3. De regering bepaalt de voorwaarden van de dopingcontrole en de wijze waarop erkende controleartsen, erkende controledeskundigen en erkende controllaboratoria hiervoor worden aangewezen.

De toepasselijke formulieren voor de oproeping en monsterneming worden in het Nederlands opgesteld en voorzien van een Franse en Engelse vertaling.

§ 4. De erkende controleartsen kunnen zich bij de uitvoering van een dopingcontrole laten bijstaan door erkende controledeskundigen.

§ 5. De regering bepaalt de verplichtingen die de sportvereniging en het WADA dienen na te leven wanneer deze een dopingcontrole willen laten uitvoeren.

Art. 27. De controlearts die de verantwoordelijkheid draagt voor de organisatie van een dopingcontrole is verplicht ervoor te zorgen dat de volgende bepalingen worden nageleefd :

1° voorafgaandelijk aan een dopingcontrole zal de minderjarige ingelicht worden over zijn recht om zich te laten bijstaan door een ouder, een voogd of door degene die de minderjarige in zijn bewaring heeft. Dat ontslaat de minderjarige in geen geval van zijn verplichting om zich op de aangegeven tijd en plaats van de controle aan te bieden;

2° de ouder, voogd of degene die de minderjarige in zijn bewaring heeft, heeft het recht om de dopingcontrole bij te wonen, behalve als de minderjarige zich verzet tegen de aanwezigheid van de ouder, voogd of degene die de minderjarige in zijn bewaring heeft;

3° bij afwezigheid van de ouder, voogd of degene die de minderjarige in zijn bewaring heeft, heeft de minderjarige het recht om de aanwezigheid te vragen van een meerderjarige persoon naar keuze om zijn belangen te behartigen tijdens de dopingcontrole.

Afdeling II. — Verblijfsgegevens

Art. 28. § 1. Elke elitesporter die zijn woonplaats heeft binnen de territoriale bevoegdheidsomschrijving van de Vlaamse Gemeenschap is verplicht aan de administratie duidelijke en actuele verblijfsgegevens te verstrekken met het oog op het uitvoeren van dopingcontroles en preventieve gezondheidscontroles.

Met verblijfsgegevens worden de gegevens bedoeld die betrekking hebben op de plaats waar de sporter zich dagelijks feitelijk bevindt.

Van de elitesporter die niet binnen de territoriale bevoegdheidsomschrijving van de Vlaamse Gemeenschap woont, kan de administratie verblijfsgegevens ontvangen van het WADA, een antidopingorganisatie of een sportvereniging onder wiens bevoegdheid de elitesporter ressorteert.

§ 2. Elke sporter, vermeld in § 1, is verplicht, behoudens overmacht, zich volgens de door hem aangegeven verblijfsgegevens beschikbaar te houden voor één of meer dopingcontroles en preventieve gezondheidscontroles.

§ 3. De verblijfsgegevens worden strikt vertrouwelijk behandeld, mogen alleen worden gebruikt om dopingcontroles en preventieve gezondheidscontroles te plannen, te coördineren en uit te voeren, en kunnen uitsluitend worden doorgegeven aan de door de regering aangewezen ontvangers.

De regering zal de rechten en verplichtingen van de elitesporters en de voorwaarden voor de verwerking van gegevens in het kader van de mededeling van verblijfsgegevens, nader preciseren.

§ 4. De verplichtingen, vermeld in dit artikel, gelden vanaf het ogenblik dat de sporter daarvan in kennis wordt gesteld en tot ontvangst van tegenbericht, telkens op de door de regering bepaalde wijze.

In geval de sporter zijn onderworpenheid aan de in dit artikel vermelde verplichtingen betwist, kan hij binnen de veertien dagen volgend op de kennisgeving als vermeld in het vorige lid, beroep aantekenen bij de disciplinaire commissie, vermeld in artikel 32, op de wijze die door de regering is bepaald.

De verplichtingen op grond van dit artikel blijven van kracht tijdens een periode van uitsluiting van de sporter. Het naleven van deze verplichting is een voorwaarde voor het terugkrijgen van het recht om, na de toepasselijke periode van uitsluiting, opnieuw aan enige wedstrijd deel te nemen.

§ 5. De regering kan de verplichting tot mededeling van verblijfsgegevens beperken tot een welbepaalde groep van elitesporters, of uitbreiden tot sporters tegen wie het vermoeden is gerezen dat zij zich schuldig maken aan dopingpraktijken.

In dat geval zijn de bepalingen van dit artikel van overeenkomstige toepassing.

Afdeling III. — Controleartsen, controledeskundigen en controlelaboratoria

Art. 29. In het kader van een dopingcontrole worden monsters afgenoem en verwerkt en laboratoriumanalyses uitgevoerd door erkende controleartsen, erkende controledeskundigen en erkende controlelaboratoria, volgens de procedure, vermeld in artikel 26.

De regering bepaalt de erkenningsvoorraad die aan controleartsen, controledeskundigen en aan controlelaboratoria gesteld worden.

De regering erkent de controleartsen, controledeskundigen en de controlelaboratoria.

De regering stelt, in voorkomend geval, de vergoedingen ter zake vast.

De regering kan nadere regels vaststellen voor de erkenning van de resultaten van monsternemingen en laboratoriumanalyses uitgevoerd in opdracht van andere instanties dan de administratie.

Afdeling IV. — Bevoegdheden van controleartsen, controledeskundigen en controlelaboratoria

Art. 30. § 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie kunnen de erkende controleartsen en de erkende controledeskundigen, aangewezen volgens de bepalingen van artikel 26, voor zover de wettelijke bepalingen van hun beroepsuitoefening het toestaan en met het oog op de uitvoering van een dopingcontrole :

- 1° alle inlichtingen inwinnen en elk onderzoek instellen die zij voor de controle nodig achten;
- 2° toezicht uitoefenen over de kledij, de sportuitrusting en de bagage van de sporter en van de begeleider;
- 3° monsters nemen van het lichaam van de sporter;
- 4° monsters nemen van de drank, van het voedsel en van stoffen die de sporter of de begeleider in zijn bezit heeft;
- 5° de monsters, vermeld in punt 3° en 4°, voor analyse bezorgen aan het erkende controlelaboratorium;
- 6° inzage krijgen in en een afschrift nemen van alle documenten die vereist zijn om de in dit decreet bepaalde opdracht te vervullen.

§ 2. De erkende controleartsen en de erkende controledeskundigen hebben toegang tot alle lokalen en plaatsen waar sportmanifestaties of voorbereidingen georganiseerd worden. Zij hebben tevens toegang tot de kleedkamers.

§ 3. Als een erkende controlearts redenen heeft om te geloven in het bestaan van dopingpraktijken, kan deze, mits voorafgaande vordering van de procureur des Konings en machtiging van de onderzoeksrechter, binnentrede in de bewoonde lokalen en er alle nuttige vaststellingen doen. De controlearts, eventueel bijgestaan door een erkende controledeskundige, kan de bewoonde lokalen slechts onderzoeken tussen 5 en 21 uur en met bijstand van de federale of lokale politie.

§ 4. De erkende controleartsen en de erkende controledeskundigen kunnen op elk moment bij de uitoefening van hun opdracht de bijstand van de federale of lokale politie vorderen.

De erkende controlearts en de erkende controledeskundige legitimeren zich desgevraagd aan de hand van hun legitimatiebewijs.

§ 5. De erkende controleartsen of de erkende controledeskundigen leggen hun bevindingen vast in een proces-verbaal, volgens de voorwaarden die bepaald zijn door de regering, dat binnen zeven dagen naar de administratie wordt gezonden. Het proces-verbaal draagt bewijswaarde tot bewijs van het tegendeel. De administratie stuurt hiervan, binnen veertien dagen na de dopingcontrole, een voor eensluidend verklaard afschrift aan de procureur des Konings, aan de betrokken sporter, aan de sportvereniging waartoe hij behoort, en in voorkomend geval, aan het WADA als de betreffende dopingcontrole werd uitgevoerd op initiatief van die internationale organisatie. Voor zover het proces-verbaal enkel betrekking heeft op de monsterneming bij de sporter en de erkende controlearts, geen vaststellingen doet ten aanzien van andere personen dan de sporter, is de administratie niet verplicht een eensluidend verklaard afschrift te bezorgen aan de procureur des Konings, behalve in de gevallen, vermeld in artikel 3, 6°, 7° en 8°.

§ 6. De regering bepaalt de wijze en de voorwaarden van monsterneming, vermeld in § 1, 3° en 4°, en de inrichting en de werking van de erkende controlelaboratoria.

§ 7. Als de sporter een wettige reden voor weigering van de monsterneming van bloed aanvoert, beoordeelt de controlearts het ingeroepen motief. De inhoud van de wettige reden mag door de controlearts niet worden onthuld als ze door het medisch geheim wordt gedekt.

De controlearts zal de verantwoordelijke arts van de administratie evenwel op de hoogte brengen van het ingeroepen motief en alle relevante gegevens als die daarom verzoekt.

Afdeling V. — Taken van het WADA en de sportvereniging

Art. 31. Het WADA en de sportvereniging zijn verplicht :

1° vast te stellen op welke wijze de sporters worden aangewezen die zich moeten onderwerpen aan de controle, vermeld in punt 2°;

2° de administratie, ten minste veertien dagen van tevoren in kennis te stellen, op de wijze die door de regering is bepaald, van de geplande controles die zij binnen de territoriale bevoegdheidsomschrijving van de Vlaamse Gemeenschap wensen te organiseren, en van de namen van de erkende controleartsen en erkende controledeskundigen die de controles zullen uitvoeren;

3° de administratie, ten minste veertien dagen van tevoren, in kennis te stellen, op de wijze die door de regering is bepaald, van de erkende controlelaboratoria die de monsters, genomen tijdens de controle, vermeld in punt 1°, zullen analyseren;

4° binnen tien dagen na de ontvangst van het verslag van de controlelaboratoria over de analyse van de monsters, vermeld in punt 3°, een afschrift te sturen naar de administratie;

5° de administratie, ten laatste vier dagen nadat de controles, vermeld in artikel 26, § 2, zijn uitgevoerd, in kennis te stellen, op de wijze door de regering bepaald, van :

a) de controles zelf;

b) de namen van de erkende controleartsen en de erkende controledeskundigen die de controles hebben uitgevoerd;

c) de erkende controlelaboratoria die de monsters, genomen tijdens de controle, vermeld in artikel 26, § 2, zullen analyseren;

6° onmiddellijk na elke controle aan de controlearts een afschrift van het proces-verbaal van monsterneming te bezorgen voor de administratie.

HOOFDSTUK III. — Disciplinaire maatregelen*Afdeling I. — Disciplinaire organen**Onderafdeling I. — Disciplinaire commissie*

Art. 32. § 1. Er wordt een disciplinaire commissie voor medisch verantwoorde sportbeoefening, hierna te noemen disciplinaire commissie, opgericht.

De disciplinaire commissie bestaat uit drie leden, onder wie een voorzitter, die door de regering worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

De regering benoemt tevens een plaatsvervangende voorzitter en twee plaatsvervangende leden voor het geval dat titularissen verhinderd of overbelast zijn.

De voorzitter en de plaatsvervangende voorzitter zijn magistraten of advocaten. Onder de overige titularissen en plaatsvervangende leden is er telkens één arts en één jurist.

De regering kan voor het voorzitterschap of lidmaatschap van de disciplinaire commissie de onverenigbaarheden en de aanvullende benoemingsvoorwaarden vaststellen.

De regering stelt de werkwijze van de disciplinaire commissie en de vergoedingen van haar leden vast.

§ 2. De disciplinaire commissie is bevoegd om in de aangelegenheden, vermeld in artikel 36, disciplinaire maatregelen, vermeld in artikel 47, te nemen ten aanzien van sporters die geen elitesporters zijn, volgens de procedure, vermeld in artikelen 38, 39, 40 en 41.

Onderafdeling II. — Disciplinaire raad

Art. 33. § 1. Er wordt een disciplinaire raad voor medisch verantwoorde sportbeoefening, hierna te noemen disciplinaire raad, opgericht.

De disciplinaire raad bestaat uit drie leden, onder wie een voorzitter, die door de regering benoemd worden voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

De regering benoemt tevens een plaatsvervangende voorzitter en twee plaatsvervangende leden voor het geval dat de titularissen verhinderd of overbelast zijn.

De voorzitter en de plaatsvervangende voorzitter zijn magistraten of advocaten. Onder de overige titularissen en plaatsvervangende leden is er telkens één arts en één jurist.

De regering kan voor het voorzitterschap of lidmaatschap van de disciplinaire raad de onverenigbaarheden en de aanvullende benoemingsvoorwaarden vaststellen.

De regering stelt de werkwijze van de disciplinaire raad en de vergoedingen van haar leden vast.

§ 2. De disciplinaire raad behandelt het hoger beroep dat, volgens de procedure, vermeld in artikelen 43 en 44, ingesteld wordt tegen de beslissingen van de disciplinaire commissie.

Onderafdeling III. — Disciplinaire organen van de sportverenigingen

Art. 34. § 1. De sportverenigingen hebben de verantwoordelijkheid en de verplichting om de disciplinaire procedures betreffende dopingpraktijken gepleegd door de elitesporters die onder hun verantwoordelijkheid vallen, te organiseren. Sportverenigingen kunnen de disciplinaire procedures ook gezamenlijk organiseren. De Vlaamse Regering kan hiertoe de nadere regels bepalen.

Ter uitvoering van het eerste lid leggen ze hun interne tuchtregeling inzake dopingpraktijken ter erkenning voor aan de regering overeenkomstig de bepalingen van artikel 35.

Enkel de disciplinaire procedures die op grond van het vorige lid door de regering erkend zijn, komen in aanmerking om te voldoen aan de verplichting, vermeld in het eerste lid.

De sportverenigingen delen elke uitspraak betreffende de bij hen aangesloten sporters, binnen vijf werkdagen na kennisgeving ervan, mee aan de administratie. Die mededeling beoogt de overname, de naleving en de controle op de naleving ervan en, in voorkomend geval, de uitoefening van een recht op hoger beroep.

§ 2. De interne tuchtrechteling inzake dopingpraktijken heeft minstens betrekking op elke elitesporter, die beantwoordt aan één van de volgende voorwaarden :

a) de sporter heeft zijn woonplaats in het Nederlandse taalgebied;

b) de sporter heeft zijn woonplaats in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en is aangesloten bij een sportvereniging die wegens haar organisatie, moet worden beschouwd als uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap;

c) de sporter heeft zijn woonplaats buiten het Nederlandse taalgebied maar is verbonden aan een sportvereniging die in het Nederlandse taalgebied gevestigd is;

d) de sporter heeft zijn woonplaats buiten het Nederlandse taalgebied maar is verbonden aan een sportvereniging die in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad gevestigd is en die wegens haar organisatie, moet worden beschouwd als uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap,

en die, volgens de door de regering vastgestelde voorwaarden, op de hoogte werd gebracht van zijn kwalificatie als elitesporter op basis van de in artikel 2, 10^e, vermelde criteria.

In geval de sporter de in het vorige lid vermelde kwalificatie als elitesporter betwist, kan hij binnen de veertien dagen volgend op de kennisgeving als vermeld in het vorige lid, beroep aantekenen bij de disciplinaire commissie, vermeld in artikel 32, op de wijze die door de regering is bepaald.

Art. 35. § 1. De regering zal de interne tuchtrechteling inzake dopingpraktijken van de sportverenigingen erkennen volgens de hiernavolgende voorwaarden.

§ 2. De erkenning kan alleen verleend worden als :

1° de interne tuchtrechteling de behandeling van de zaak tot en met de eindbeslissing onderbrengt bij een deskundig, onafhankelijk en onpartijdig disciplinair orgaan;

2° de disciplinaire maatregelen uitgesproken worden bij gemotiveerde beslissing en in elk geval vatbaar zijn voor beroep bij het Internationaal Sporttribunaal;

3° de organen die de bevoegdheid hebben disciplinaire maatregelen uit te spreken, per disciplinair college, samengesteld zijn uit minstens drie personen waarvan de voorzitter magistraat of advocaat is, en waarvan minstens één ander lid arts is, en minstens één ander lid jurist, en die op geen enkele wijze een persoonlijk belang hebben bij de zaak noch betrokken zijn geweest bij het voorafgaande onderzoek;

4° de disciplinaire procedure en maatregelen in de statutaire, reglementaire en contractuele bepalingen van de sportvereniging de rechten van de verdediging garanderen;

5° de zittingen openbaar zijn, tenzij het bevoegde orgaan, als de openbaarheid gevraagd oplevert voor de openbare orde of de goede zeden, of op gemotiveerd verzoek van de sporter, beslist met gesloten deuren zitting te houden;

6° degene aan wie een overtreding ten laste wordt gelegd minstens :

a) schriftelijk en persoonlijk op de hoogte wordt gesteld van de hem ten laste gelegde feiten;

b) het recht heeft om, eventueel in tegenwoordigheid van of vertegenwoordigd door zijn advocaat, alle stukken van het dossier in te zien;

c) het recht heeft om zich te laten bijstaan door een advocaat of arts van zijn keuze;

d) het recht heeft om, als het disciplinaire orgaan het toestaat, zich te laten vertegenwoordigen door een advocaat van zijn keuze;

e) het recht heeft zich te laten bijstaan door iemand die als vertaler kan optreden, als hij de Nederlandse taal niet verstaat of niet spreekt;

f) het recht heeft om gehoord te worden, zijn middelen van verdediging voor te dragen en aanvullende onderzoeksmaatregelen te vragen;

7° de disciplinaire procedure en maatregelen in de statutaire, reglementaire en contractuele bepalingen van de sportvereniging voorzien in een recht om een zaak aanhangig te maken, middelen naar voor te brengen, onderzoeksmaatregelen te vorderen en, in voorkomend geval, beroep aan te tekenen onder dezelfde voorwaarden als die welke van toepassing zijn op de sporter, voor de volgende personen of instanties :

a) de regering;

b) de bevoegde nationale of internationale sportfederatie;

c) het Wereldantidopingagentschap;

d) het Internationaal Olympisch Comité;

e) het Internationaal Paralympisch Comité;

8° de disciplinaire procedure en maatregelen in de statutaire, reglementaire en contractuele bepalingen van de sportvereniging de in § 4, tweede lid, vermelde en door de regering vastgestelde controles toestaan;

9° de disciplinaire procedure en maatregelen in de statutaire, reglementaire en contractuele bepalingen van de sportvereniging, in voorkomend geval, rekening houden met de bijzondere kwetsbare positie van de sporter die gepaard kan gaan met zijn jeugdige leeftijd.

§ 3. De erkenning kan bovendien alleen verleend worden als de toepasselijke statutaire, reglementaire en contractuele bepalingen van de sportvereniging voorzien in :

1° een tuchtrechtelijk optreden tegenover elitesporters bij dopingpraktijken;

2° disciplinaire maatregelen die in overeenstemming zijn met de bepalingen, vermeld in artikelen 34, 47 en 48 en de Code;

3° de terugbetaling door de in overtreding bevonden sporter van het geheel of een deel van de kosten van de controles, vermeld in artikel 26, aan degene die de kosten heeft gedragen.

§ 4. De regering bepaalt de wijze waarop de aanvraag voor erkenning wordt ingediend en de wijze waarop de erkenning wordt verleend en kan worden ingetrokken, alsmede de termijn van de erkenning.

De regering bepaalt de wijze waarop controle wordt uitgeoefend op de krachtens dit artikel erkende tuchtregelingen.

De erkenning kan alleen verleend worden aan sportverenigingen met rechtspersoonlijkheid.

De erkenning kan verleend worden aan meerdere sportverenigingen gezamenlijk.

§ 5. De regering kan aanvullende erkenningsvoorwaarden bepalen.

§ 6. De regering kan de sportverenigingen wiens tuchtregelingen voldoen aan de hierboven gestelde voorwaarden en op die basis zijn erkend, subsidiëren. De regering kan de nadere voorwaarden en procedure bepalen voor de aanvraag en toekenning van de subsidies.

Afdeling II. — Procedure

Onderafdeling I. — Disciplinaire commissie

Art. 36. De disciplinaire commissie, vermeld in artikel 32, neemt kennis van :

1° de overtreding inzake dopingpraktijken door de sporter die geen elitesporter is als vermeld in artikel 34, § 2, begaan binnen het Nederlandse taalgebied of, voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, binnen het kader van een sportvereniging die gevestigd is in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en die, wegens haar organisatie, moet worden beschouwd uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap, als daarbij voldaan is aan één van de volgende voorwaarden :

a) de sporter heeft zijn woonplaats in het Nederlandse taalgebied;

b) de sporter heeft zijn woonplaats in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en is aangesloten bij een sportvereniging die wegens haar organisatie, moet worden beschouwd als uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap;

c) de sporter heeft zijn woonplaats buiten het Nederlandse taalgebied maar is verbonden aan een sportvereniging die in het Nederlandse taalgebied gevestigd is;

d) de sporter heeft zijn woonplaats buiten het Nederlandse taalgebied maar is verbonden aan een sportvereniging die in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad gevestigd is en die wegens haar organisatie, moet worden beschouwd als uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap.

2° de overtreding inzake dopingpraktijken door de sporter die geen elitesporter is als vermeld in artikel 34, § 2, begaan buiten het Nederlandse taalgebied of, voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, buiten het kader van een sportvereniging die gevestigd is in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en die, wegens haar organisatie, moet worden beschouwd uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap, als daarbij voldaan is aan al de volgende voorwaarden :

a) de sporter is aangesloten bij een sportvereniging die gevestigd is in het Nederlandse taalgebied of bij een sportvereniging die gevestigd is in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en die, wegens haar organisatie, moet worden beschouwd uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap;

b) de disciplinaire bestrafting van de sporter wordt ingevolge de wetgeving ter plaatse of ingevolge de in concreto van toepassing zijnde reglementering van een plaatselijke, nationale of internationale sportvereniging toevertrouwd aan de sportvereniging, vermeld in a);

c) de stukken die verband houden met de overtreding werden door een sportvereniging als vermeld in a), of een andere bevoegde instantie, bezorgd aan de administratie;

3° de angelegenheden als vermeld in artikel 28, § 4;

4° de angelegenheden als vermeld in artikel 34, § 2;

5° de angelegenheden als vermeld in artikel 47, § 5, derde lid.

Art. 37. De administratie stuurt, op de wijze die door de regering is bepaald, alle stukken die verband houden met de overtredingen, vermeld in artikel 36, naar de voorzitter van de disciplinaire commissie.

Art. 38. § 1. Als de voorzitter van de disciplinaire commissie van oordeel is dat, op basis van eenduidige stukken in het hem bezorgde dossier, er geen sprake is van een dopingpraktijk, kan hij de zaak voorleggen in besloten vergadering aan de disciplinaire commissie met het oog op seponering. De seponering kan alleen uitgesproken worden door de disciplinaire commissie met eenparigheid van stemmen. Een afschrift van de beslissing tot seponering wordt per aangetekende brief toegestuurd aan de sporter en, in voorkomend geval, aan de ouders, de voogden of degenen die verantwoordelijk zijn voor de minderjarige sporter.

Behalve bij seponering, als vermeld in het eerste lid, stelt de voorzitter de zaak vast op een zitting van de disciplinaire commissie, binnen de termijnen die bepaald zijn door de regering.

§ 2. De sporter wordt ten minste veertien dagen voor de zitting per aangetekende brief opgeroepen om te verschijnen op de plaats, de dag en het uur die door de voorzitter worden bepaald.

Als de sporter minderjarig, maar ten minste vijftien jaar oud is, wordt hij samen met zijn ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, ten minste veertien dagen voor de zitting per aangetekende brief opgeroepen om te verschijnen op de plaats, de dag en het uur die door de voorzitter worden bepaald.

Als de minderjarige sporter geen vijftien jaar oud is, worden enkel de ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, ten minste veertien dagen vóór de zitting per aangetekende brief opgeroepen om te verschijnen op de plaats, de dag en het uur die door de voorzitter worden bepaald.

De minderjarige sporter die geen vijftien jaar oud is, wordt in kennis gesteld van de zitting en heeft het recht gehoord te worden op eigen verzoek.

§ 3. De oproepingsbrief vermeldt de overtredingen waarvoor de sporter zich moet verantwoorden en de plaats waar de sporter, zijn advocaat of zijn arts en in voorkomend geval, zijn ouders, voogden of degenen die verantwoordelijk zijn voor de minderjarige sporter, het dossier kunnen inzien en er een afschrift van kunnen nemen.

Art. 39. § 1. De zittingen van de disciplinaire commissie zijn openbaar, tenzij de openbaarheid een gevaar oplevert voor de openbare orde of de goede zeden. Op verzoek van de sporter, en als de sporter minderjarig is, op verzoek van zijn ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, kan de disciplinaire commissie beslissen de zitting achter gesloten deuren te laten verlopen.

§ 2. De behandeling verloopt op tegenspraak. Als de sporter en, in voorkomend geval, zijn ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, niet verschijnen op de dag en het uur, bepaald in de oproepingsbrief, wordt de zaak bij verstek behandeld.

§ 3. De sporter, en in voorkomend geval, zijn ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, hebben het recht :

1° zich te laten bijstaan door een advocaat of arts van hun keuze;

2° als de disciplinaire commissie het toestaat, zich te laten vertegenwoordigen door een advocaat van hun keuze;

3° zich te laten bijstaan door iemand die als vertaler kan optreden, als de sporter de Nederlandse taal niet verstaat of niet spreekt.

§ 4. De behandeling verloopt als volgt :

1° de voorzitter zet de zaak uiteen;

2° de sporter en als de sporter minderjarig is, zijn ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben overeenkomstig artikel 38, worden gehoord en hebben het recht aanvullende onderzoeksmaatregelen te vragen, onder meer het horen van getuigen en deskundigen;

3° de vertegenwoordiger van de regering, wordt op zijn verzoek gehoord en heeft het recht aanvullende onderzoeksmaatregelen te vragen, onder meer het horen van getuigen en deskundigen;

4° de disciplinaire commissie beveelt, als daartoe grond bestaat, een aanvullend onderzoek of het horen van getuigen of deskundigen;

5° de sporter en, in voorkomend geval, zijn ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, dragen de middelen van verdediging voor;

6° de vertegenwoordiger van de regering heeft het recht om op de middelen van verdediging te antwoorden;

7° de sporter en als de sporter minderjarig is, zijn ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben overeenkomstig artikel 38, hebben het recht hierop weder antwoord te bieden en behouden het laatste woord;

8° de voorzitter verklaart de debatten gesloten.

Art. 40. § 1. De beraadslaging is geheim. De beslissing wordt genomen bij meerderheid van stemmen van de leden van de disciplinaire commissie.

§ 2. De beslissing moet met redenen zijn omkleed. Ze wordt uitgesproken door de voorzitter, hetzij onmiddellijk, hetzij binnen veertien dagen die volgen op de zitting waarop de debatten gesloten zijn verklaard. Een afschrift van de beslissing wordt binnen zeven dagen per aangetekende brief aan de sporter en, in voorkomend geval, aan de ouders, de voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, toegestuurd, alsook aan de administratie.

§ 3. Als de beslissing bij verstek wordt genomen, wordt ze binnen zeven dagen per aangetekende brief aan de sporter en, in voorkomend geval, aan de ouders, de voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, meegedeeld.

Art. 41. § 1. Tegen een beslissing die bij verstek is genomen, kunnen de sporter of, in voorkomend geval, zijn ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, verzet aantekenen per aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van de disciplinaire commissie.

Om ontvankelijk te zijn, moet het verzet worden aangetekend binnen veertien dagen na de dag van de verzending van de aangetekende brief, vermeld in artikel 40, § 3.

§ 2. De voorzitter stelt de zaak opnieuw vast op de eerstkomende zitting van de disciplinaire commissie, die gehouden moet worden binnen een maand nadat het verzet hem is meegedeeld.

§ 3. Het verzet wordt als ongedaan beschouwd als de sporter en, in voorkomend geval, zijn ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, die verzet hebben aangetekend, niet verschijnen in persoon of via hun advocaat.

In dat geval kan tegen de beslissing, op het verzet gewezen, alleen hoger beroep worden aangetekend.

Onderafdeling II. — Disciplinaire raad

Art. 42. De disciplinaire raad, vermeld in artikel 33, neemt kennis van het hoger beroep dat door de sporter of, in voorkomend geval, door zijn ouders, voogden of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben, of door de regering, de bevoegde nationale of internationale sportfederatie, het Wereldantidopingagentschap, het Internationaal Olympisch Comité en het Internationaal Paralympisch Comité, kan worden ingesteld tegen de beslissingen die krachtens artikelen 40 en 41 door de disciplinaire commissie zijn genomen.

Art. 43. Het hoger beroep wordt ingesteld met een aangetekende brief aan de voorzitter van de disciplinaire raad.

Om ontvankelijk te zijn moet het hoger beroep worden ingesteld binnen veertien dagen na de dag van de uitspraak van de beslissing van de disciplinaire commissie of, als de beslissing bij verstek is genomen, binnen veertien dagen na de dag van de verzending van de aangetekende brief, vermeld in artikel 40, § 3.

In geval het beroep werd ingesteld door de sporter, heeft de regering het recht om in de procedure tussen te komen en alle middelen voor te dragen die zij nuttig acht met het oog op de behandeling van het beroep.

In geval het beroep werd ingesteld door de regering, heeft de sporter wiens zaak het betreft, het recht om in de procedure tussen te komen en alle middelen voor te dragen die hij nuttig acht met het oog op de behandeling van het beroep.

Art. 44. § 1. De voorzitter stelt de zaak vast op een zitting van de disciplinaire raad die gehouden moet worden binnen een termijn van dertig dagen na de dag dat het hoger beroep hem is meegedeeld.

§ 2. De bepalingen van artikelen 38, § 2 en § 3, 39, 40 en 41, § 1, § 2 en § 3, eerste lid, zijn van overeenkomstige toepassing op de procedure in hoger beroep.

Onderafdeling III. — Bijzondere bepalingen

Art. 45. Voor wat betreft de aangelegenheden vermeld in artikel 36, 1^o, 2^o en 5^o, wordt de tenuitvoerlegging van de beslissingen van de disciplinaire organen vermeld in artikelen 32 en 33 opgeschort gedurende :

1^o de termijnen om verzet aan te tekenen, vermeld in artikel 41, § 1, of de termijnen om hoger beroep in te stellen, vermeld in artikel 43;

2^o de procedure van verzet en hoger beroep.

Voor wat betreft de aangelegenheden vermeld in artikel 36, 3^o en 4^o, wordt de in het vorige lid vermelde tenuitvoerlegging slechts opgeschort indien de daarin vermelde disciplinaire organen dit bevelen.

Onderafdeling IV. — Verjaring

Art. 46. Er kan alleen een disciplinaire procedure worden ingesteld tegen een sporter wegens dopingpraktijken, als die wordt ingesteld binnen acht jaar na het moment dat de overtreding is gepleegd.

Afdeling III. — Disciplinaire sancties

Art. 47. § 1. In geval van de overtredingen, vermeld in artikel 36, 1^o en 2^o, zal de disciplinaire commissie of de disciplinaire raad in hoger beroep :

1^o de uitsluiting van de sporter uitspreken overeenkomstig de bepalingen van artikel 48, die inhoudt dat aan de sporter een verbod wordt opgelegd om aan enige wedstrijd deel te nemen als sporter alsook in eender welke andere hoedanigheid;

2^o overeenkomstig de bepalingen van artikel 48, een waarschuwing of berisping uitspreken.

In geval van de overtredingen, vermeld in artikel 36, 1^o en 2^o, kan de disciplinaire commissie of de disciplinaire raad in hoger beroep bijkomend beslissen :

1^o aan de meerderjarige sporter een administratieve geldboete op te leggen;

2^o welk gedeelte van de kosten voor de controles, vermeld in artikel 26, en welk deel van de kosten, verbonden aan de procedure, vermeld in artikelen 38 en 44, ten laste van de sporter worden gelegd.

Het bedrag van de eventuele opgelegde administratieve geldboete wordt door de disciplinaire commissie of de disciplinaire raad in hoger beroep soeverein bepaald, rekening houdend met de ernst van de feiten. Het kan evenwel niet meer bedragen dan 25.000 euro.

De disciplinaire raad legt, eventueel bijkomend, aan de meerderjarige sporter een administratieve geldboete op van 100 tot 1.000 euro als hij oordeelt dat het bij hem ingestelde hoger beroep tergend en roekeloos is.

Als de sporter wordt vrijgesproken door de disciplinaire commissie of de disciplinaire raad ingevolge het negatieve resultaat van de tweede analyse, leggen de disciplinaire commissie en de disciplinaire raad de analysekosten van de tweede analyse ten laste van de instantie die de dopingcontrole heeft bevolen.

§ 2. Geen enkele van de sancties, vermeld in § 1, sluit de sportbeoefening voor louter recreatieve doeleinden van de sporter uit.

§ 3. De voorzitter van de disciplinaire commissie, of van de disciplinaire raad in hoger beroep, noteert de aanvangsdatum en de einddatum van de uitsluiting in de disciplinaire uitspraak.

§ 4. De regering deelt de aan de sporter opgelegde sanctie van uitsluiting, na het definitief worden ervan, mee aan de internationale sportvereniging waartoe de sporter behoort. Die mededeling beoogt de internationale overname van de in voorkomend geval uitgesproken disciplinaire uitsluiting door de internationale sportvereniging.

§ 5. Ambtenaren die daartoe opdracht hebben van de regering, zien toe op de tenuitvoerlegging van de disciplinaire maatregelen, opgelegd door de disciplinaire commissie of de disciplinaire raad of door de disciplinaire organen van de sportvereniging waarvan de interne tuchtregeling door de regering werd erkend en die de bevoegdheid hebben disciplinaire maatregelen uit te spreken, op de wijze die door de regering is bepaald.

De disciplinaire uitsluitingen van sporters worden voor de duur van de uitsluiting bekendgemaakt via de door de regering opgerichte en beveiligde communicatiekanalen, met het oog op het doen naleven van deze uitsluiting en het houden van toezicht daarop. Die bekendmaking omvat de voornaam, achternaam en geboortedatum van de sporter, het begin en het einde van de periode van uitsluiting en de sportdiscipline waarin de overtreding werd vastgesteld.

Als de ambtenaar, vermeld in het eerste lid, vaststelt dat de sporter het opgelegde verbod om voor een bepaalde termijn aan een wedstrijd deel te nemen, niet naleeft, wordt dit ter kennis gebracht van de voorzitter van de disciplinaire commissie. De disciplinaire commissie of de disciplinaire raad in hoger beroep kan dan beslissen dat de termijnen van het eerder opgelegde verbod worden verlengd tot maximaal het dubbele en kan, bijkomend, een administratieve geldboete opleggen. Bovendien beslissen de disciplinaire commissie en de disciplinaire raad in hoger beroep welk gedeelte van de kosten, verbonden aan de procedure voor de disciplinaire commissie en de disciplinaire raad, ten laste van de sporter wordt gelegd.

Als het gaat om een elitesporter, stelt de bevoegde ambtenaar de voorzitter van het disciplinaire orgaan dat de uitsluiting heeft opgelegd, op de hoogte.

Artikel 38 tot en met 45 zijn van overeenkomstige toepassing op de in het vorige lid bedoelde procedures.

§ 6. De disciplinaire procedure houdt, in voorkomend geval, rekening met de bijzondere kwetsbare positie van de sporter die gepaard kan gaan met zijn jeugdige leeftijd.

Art. 48. Voor wat betreft de uitsluiting van de sporter, vermeld in artikel 47, § 1, 1^o, wordt de toepasselijke periode door de regering vastgesteld overeenkomstig de beginselen van de Code.

De regering bepaalt tevens, overeenkomstig de beginselen van de Code, de gevallen waarin een waarschuwing of een berisping, vermeld in artikel 47, § 1, 2^o, kan worden uitgesproken.

TITEL IV. — Handhaving**HOOFDSTUK I. — Toezicht op controles**

Art. 49. § 1. Ambtenaren die daartoe de opdracht hebben gekregen van de regering kunnen op elk moment toezicht uitoefenen op de uitvoering van de controles, vermeld in artikelen 17 en 26.

§ 2. De ambtenaren, vermeld in § 1, stellen hun bevindingen vast in een verslag, volgens de voorwaarden bepaald door de regering, dat binnen de zeven dagen naar de regering wordt gezonden. Dit verslag wordt toegevoegd aan het dossier, vermeld in artikel 38, § 3.

§ 3. Met het oog op de voortgangscontrole van de individuele dossiers en met het oog op het aanmaken van statistische gegevens kunnen persoonsgegevens die aan de regering of haar administratie worden verstrekt of die zij bekomen in het kader van de wetgeving en reglementering inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, door de administratie worden geregistreerd en bijgehouden in een databank.

De regering kan bepalen hoelang de gegevens, vermeld in het eerste lid, worden bijgehouden. Hierbij houdt de regering rekening met de doelstelling van de databank. De regering voorziet in de nodige veiligheidsmaatregelen bij het beheer van de databank.

HOOFDSTUK II. — Sancties ten aanzien van sportverenigingen

Art. 50. § 1. Als een sportvereniging een of meer bepalingen van dit decreet niet naleeft, en nadat de sportvereniging is gehoord op de door de regering bepaalde wijze, kan de regering een of meer van de volgende maatregelen opleggen :

1° een aanmaning om zich aan de bepalingen van dit decreet te conformeren, naargelang het geval, binnen een termijn van acht dagen tot zes maanden;

2° de betaling van een administratieve geldboete van 100 tot 10.000 euro;

3° de verplichte terugbetaling van alle kosten van dopingcontroles, preventieve gezondheidscontroles en sportmedische keuringen die ten behoeve van de sportvereniging, haar leden en de door haar georganiseerde sportmanifestaties door de regering werden gemaakt tijdens de afgelopen twee kalenderjaren;

4° het verbod voor de sportvereniging om gedurende een termijn van minstens veertien dagen en hoogstens twaalf maanden sportmanifestaties te organiseren, de deelname eraan mogelijk te maken, of hiervoor als leidende instantie op te treden, binnen het geheel of een gedeelte van de Vlaamse Gemeenschap.

§ 2. Alle overheden zijn verplicht aan de sportvereniging, vermeld in § 1, 4°, elke vergunning tot het houden van sportmanifestaties te weigeren of in te trekken.

HOOFDSTUK III. — Strafbepalingen

Art. 51. De volgende personen worden gestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaar en met een geldboete van 200 tot 2.000 euro of met een van die straffen alleen :

1° diegene die zich schuldig maakt aan het niet-naleven of doen naleven van de voorwaarden inzake leeftijdsgrenzen en opleiding, vermeld in artikel 15;

2° diegene die zich schuldig maakt aan het niet-naleven of doen naleven van de voorwaarden inzake sportmedische keuring, vermeld in artikel 16;

3° diegene die zich schuldig maakt aan een dopingpraktijk, als vermeld in artikel 3, 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, 6°;

4° diegene die zich schuldig maakt aan een dopingpraktijk, als vermeld in artikel 3, 7° en 8°;

5° diegene die zich schuldig maakt aan het niet-naleven of doen naleven van de voorwaarden inzake preventieve gezondheidscontrole, vermeld in artikel 17;

6° diegene die zich schuldig maakt aan het niet-naleven of doen naleven van de voorwaarden inzake risicovochtsporten, vermeld in artikel 18, of die risicovochtsporten organiseert die verboden werden overeenkomstig artikel 18;

7° diegene die zich schuldig maakt aan het niet-naleven of doen naleven van het aan de sporter opgelegde verbod om voor een bepaalde termijn aan enige wedstrijd deel te nemen.

Art. 52. Als de strafbaar gestelde feiten, vermeld in artikel 51, 3°, gepleegd worden door sporters ter gelegenheid van hun voorbereiding op of hun deelname aan een sportmanifestatie, geven ze alleen aanleiding tot disciplinaire maatregelen.

Iedere andere persoon die deelneemt aan die strafbaar gestelde feiten, wordt gestraft alsof de bepaling in het vorige lid niet bestond.

TITEL V. — Budgettaire bepalingen

Art. 53. § 1. De regering kan, onder de voorwaarden die zij bepaalt, maatregelen nemen die ertoe strekken om :

a) fondsen te voorzien om een testprogramma voor alle sporten te ondersteunen of sportverenigingen en antidopingorganisaties bij te staan om dopingcontroles te financieren, hetzij door directe subsidies of beurzen, of door de erkenning van de kosten van dergelijke controles bij het vaststellen van de algemene subsidies of beurzen die toegekend zullen worden aan die organisaties;

b) fondsen te voorzien ter financiering of ondersteuning van het WADA en aan het "Fonds voor de Uitbanning van het Dopinggebruik in de Sport" zoals bedoeld in artikel 17 van de Internationale Conventie tegen het dopinggebruik in de Sport, opgemaakt te Parijs op 19 oktober 2005 in het kader van de UNESCO;

c) fondsen te voorzien ter ondersteuning of financiering van het wetenschappelijk onderzoek in verband met de medische verantwoorde sportbeoefening en het dopinggebruik;

d) stappen te ondernemen om sportgerelateerde financiële steun aan individuele sporters of begeleiders van sporters die geschorst zijn als gevolg van een overtreding van een antidopingregel, te onthouden tijdens de duur van hun schorsing;

e) bepaalde of alle financiële of andere sportgerelateerde steun te onthouden aan iedere sportvereniging of antidopingorganisatie die niet in overeenstemming is met de Code of de van toepassing zijnde antidopingregels die goedgekeurd zijn conform de Code.

§ 2. Er wordt een begrotingsfonds ter bevordering van de medisch verantwoorde sportbeoefening opgericht.

Het fonds bedoeld in het eerste lid wordt gespijsd met de opbrengsten van de administratieve geldboetes en de terugbetaling van kosten als vermeld in de artikelen 47 en 50. Op het krediet van het betreffende fonds kunnen enkel aangerekend worden uitgaven betreffende het beleid ter bevordering van de medisch verantwoorde sportbeoefening zoals het dekken van kosten voor de werking van de administratie, het organiseren van dopingcontroles, het voeren van informationele en promotionele acties, het ondersteunen van wetenschappelijk onderzoek.

TITEL VI. — Slotbepalingen

Art. 54. Het decreet van 27 maart 1991 inzake de medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij de decreten van 20 december 1996 en 19 maart 2004, wordt opgeheven.

Art. 55. De besluiten, genomen ter uitvoering van de wet, vermeld in artikel 54, blijven van kracht totdat ze door de regering worden opgeheven.

Art. 56. De regering bepaalt de maatregelen die nodig zijn om de overgang van het decreet, vermeld in artikel 54, naar dit decreet op een coherente manier te laten verlopen. De regering zal daarbij zorg dragen voor de niet-retroactieve toepassing van de tuchtsancties die gelden onder dit decreet.

Art. 57. De regering stelt de data vast waarop de onderscheiden bepalingen van dit decreet in werking treden. Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 juli 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,

B. ANCIAUX

Nota's

(1) *Zitting 2006-2007 :*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 1217 – Nr. 1. — Amendementen : 1217 – Nrs. 2 en 3. — Verslag over hoorzitting : 1217 – Nr. 4. — Verslag : 1217 – Nr. 5. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1217 – Nr. 6.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergadering van 4 juli 2007.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 3809

[C – 2007/36532]

13 JUILLET 2007. — Décret relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : Décret relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

TITRE I^{er}. — Définitions, champ d'application et principe

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Art. 2. Pour l'application du présent décret on entend par :

1° Gouvernement : le Gouvernement flamand;

2° administration : le ministère flamand chargé de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé;

3° Agence mondiale antidopage, en abrégé WADA : la fondation de droit suisse créée le 10 novembre 1999;

4° Code : le Code mondial antidopage approuvé par l'Agence mondiale antidopage le 5 mars 2003 à Copenhague et ses modifications ultérieures;

5° pratique du sport dans le respect des impératifs de santé : l'ensemble de mesures, dispositions et recommandations préventives et curatives que tout un chacun doit respecter en vue du bien-être physique et psychique des sportifs;

6° manifestation sportive : toute initiative de pratique du sport de façon organisée à des fins récréatives, compétitives ou démonstratives;

7° épreuve : une manifestation sportive sous la forme d'une course, d'un match, d'un jeu ou d'un concours;

8° sport d'équipe : un sport permettant le remplacement des sportifs au cours des épreuves;

9° sportif : toute personne qui se prépare ou participe à des manifestations sportives;

10° sportif d'élite : tout sportif dont le sport relève de la responsabilité d'une association sportive agréée par le Comité international olympique et qui répond à un ou plusieurs des critères suivants :

a) il est considéré comme étant de niveau international par l'association internationale dont il relève;

b) il pratique son sport dans le cadre d'une activité principale qui consiste principalement à fournir des performances sportives;

c) il est sélectionné ou présélectionné pour participer aux prochains Jeux Olympiques ou aux Jeux Paralympiques ou aux prochains Championnats européens ou mondiaux dans la catégorie du niveau sportif le plus élevé dans la discipline concernée;

d) il participe à un sport d'équipe dans une compétition dont la majorité est constituée de sportifs visés aux points a), b) ou c);

11° association sportive : toute organisation qui a pour but d'organiser une ou plusieurs manifestations sportives, de permettre d'y participer ou d'agir comme instance dirigeante dans ce contexte;

12° accompagnateur : toute personne qui apporte aide et conseil à titre permanent ou non à un ou plusieurs sportifs, ou les soutient lors de la préparation ou la participation à des manifestations sportives;

13° sports de combat à risques : les sports où, par le biais de certaines techniques, l'utilisation intentionnelle de coups ou de frappes est autorisée pour affaiblir l'intégrité physique ou psychique de l'adversaire.

Art. 3. Pour l'application du présent décret, on entend par pratique de dopage, la violation ou les différentes violations des règles antidopage de l'une des manières suivantes, sans préjudice des dispositions de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances véneneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes :

1° la présence d'une substance interdite, de ses métabolites ou de ses marqueurs dans un échantillon provenant du corps d'un sportif;

2° l'usage ou la tentative d'usage d'une substance ou méthode interdite;

3° le refus ou l'incapacité, sans justification valable, de produire un échantillon après la notification mentionnée dans les règles antidopage en vigueur ou le fait de se soustraire de quelque manière que ce soit, au prélèvement d'échantillons;

4° la violation des exigences de disponibilité du sportif pour des contrôles hors compétition, y compris le non-respect par le sportif de l'obligation de fournir des renseignements sur sa localisation ainsi que sa non-disponibilité aux lieux indiqués;

5° la falsification ou la tentative de falsification à n'importe quel stade du contrôle antidopage;

6° la possession de substances et méthodes interdites;

7° le trafic de n'importe quelle substance ou méthode interdite;

8° l'administration ou la tentative d'administration d'une substance ou d'une méthode interdite ou l'assistance, l'incitation, la contribution, l'instigation, la dissimulation ou toute autre forme de complicité entraînant la violation des règles antidopage ou toute autre tentative de violation.

Art. 4. Pour l'application du présent décret on entend par :

1° contrôle antidopage : le processus y compris la planification de l'étalement des tests, le prélèvement et le traitement des échantillons, l'analyse du laboratoire et la gestion des résultats;

2° en compétition : directement en rapport avec une épreuve;

3° hors compétition : qui n'a pas lieu dans le cadre d'une épreuve;

4° substance interdite : toute substance définie comme telle dans la liste des interdictions;

5° méthode interdite : toute méthode définie comme telle dans la liste des interdictions;

6° liste des interdictions : la liste identifiant les substances et méthodes interdites, jointe en annexe à la Convention internationale contre le dopage, et ses modifications, publiées au *Moniteur belge*.

CHAPITRE II. — *Champ d'application*

Art. 5. Les dispositions du présent décret s'appliquent à tout sportif, à tout accompagnateur et à toute association sportive.

CHAPITRE III. — *Principe*

Art. 6. Tous les sportifs, accompagnateurs et associations sportives contribuent à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé. Cela implique également qu'ils se dévouent pour la prévention et la lutte contre le dopage dans le sport, en vue de son bannissement.

TITRE II. — *Cadre général en matière de pratique du sport dans le respect des impératifs de santé*

CHAPITRE I^{er}. — *Obligations des associations sportives*

Art. 7. Chaque association sportive est obligée, eu égard au caractère spécifique des activités sportives réglées par elle, à :

1° surveiller et garantir la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé au profit du sportif;

2° prévenir et lutter effectivement contre les circonstances et situations ayant une influence négative sur l'intégrité physique et le bien-être psychique du sportif par des initiatives et des mesures appropriées;

3° collaborer avec le Gouvernement ou un organe coordonnant différentes associations sportives, à la mise en œuvre des initiatives ou des mesures visées sous 2°;

4° garantir au Gouvernement que toutes les mesures sont prises pour promouvoir la pratique du sport dans les impératifs de santé;

5° faire respecter par le sportif les mesures disciplinaires adoptées par les organes disciplinaires compétents en vertu du présent décret, entre autres par le retrait de la licence du sportif.

Le Gouvernement peut préciser les missions énumérées aux points 1°, 2°, 3° et 4°. A cet effet il peut prendre, soit des dispositions générales, soit des dispositions spécifiques à l'intention d'une ou de plusieurs associations sportives.

Si des mesures disciplinaires sont imposées à un sportif, en conformité avec le Code, pour cause de pratiques de dopage utilisées en dehors du ressort territorial de la Communauté flamande, les associations sportives sont tenues de reconnaître et de faire respecter les mesures disciplinaires, quelle que soit l'association sportive, l'autorité ou l'organisation siée en Belgique ou à l'étranger qui les a infligées.

Cela implique qu'elles interdisent au sportif de participer à quelque épreuve que ce soit en tant que sportif ou en quelque autre qualité que ce soit.

Les associations sportives sont également tenues de communiquer à l'administration les mesures disciplinaires imposées, en conformité avec le Code, à l'un de leurs membres pour cause de pratiques de dopage utilisées en dehors du ressort territorial de la Communauté flamande en vue de la reconnaissance et du contrôle de leur respect par la Communauté flamande.

Le Gouvernement entamera une procédure pour la notification mutuelle, à l'échelle nationale et internationale, des sanctions disciplinaires et des décisions qui sont prises dans le domaine de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, en vue de leur reconnaissance et application mutuelles.

Le Gouvernement peut arrêter les modalités d'application des alinéas précédents. Les dispositions des articles 47, § 5, alinéas 1^{er} et deux, et 51, 6^o, s'appliquent par analogie aux obligations prévues aux deux alinéas précédents.

Art. 8. La mission, prévue à l'article 7, alinéa 1^{er}, 1^o, implique pour toute association sportive qu'elle respecte ou fait respecter :

- 1^o les critères d'aptitude absolus et relatifs sur la plan médico-sportif;
- 2^o le contenu et la fréquence de l'examen médico-sportif;
- 3^o le contenu et la fréquence du contrôle de santé préventif, visé à l'article 17, alinéa 1^{er};
- 4^o les limites d'âge pour sportifs, visées à l'article 15, alinéa 1^{er}, lors de la préparation et la participation à des manifestations sportives bien déterminées;
- 5^o l'encadrement médical, paramédical et psychologique minimal des sportifs lors de la préparation et la participation à des manifestations sportives;
- 6^o les conditions minimales en matière de formation pour sportifs, visées à l'article 15, alinéa 1^{er}, pour la participation à des manifestations sportives;
- 7^o les conditions minimales en matière de contrôle de santé préventif des sportifs, visées à l'article 17, alinéa 1^{er}, pour la participation à des manifestations sportives.

Art. 9. La mission, visée à l'article 7, alinéa 1^{er}, 2^o, implique pour toute association sportive qu'elle :

- 1^o élaboré et suit une bonne formation de cadres en vue de la prévention des circonstances et situations visées à l'article 7, alinéa 1^{er}, 2^o;
- 2^o élaboré et met à jour des activités d'information et de formation en vue de la prévention et de la lutte contre les lésions sportives, la surcharge physique et psychique et les pratiques de dopage;
- 3^o décrète des dispositions statutaires et réglementaires en vue de la prévention et de la lutte contre les lésions sportives, la surcharge physique et psychique et les pratiques de dopage.

Art. 10. La mission, visée à l'article 7, alinéa 1^{er}, 3^o, implique pour toute association sportive qu'elle :

- 1^o informe régulièrement et au moins chaque année ses membres par des communications clairement identifiables sur les initiatives, visées à l'article 7, alinéa 1^{er}, 3^o et les modalités de participation active;
- 2^o communique au Gouvernement de quelle manière il a été donné suite aux décisions et recommandations en vue de la prévention et de la lutte contre les lésions sportives, la surcharge physique et psychique et les pratiques de dopage.

Art. 11. La mission, visée à l'article 7, alinéa 1^{er}, 4^o, implique pour toute association sportive qu'elle :

- 1^o notifie au Gouvernement, selon les modalités fixées par lui, les dispositions statutaires, réglementaires et contractuelles qui règlent la forme et le contenu des missions visées à l'article 7;
- 2^o la transmission annuelle au Gouvernement, selon les modalités fixées par lui, d'un rapport contenant d'une part l'évaluation des initiatives prises en exécution du présent décret et d'autre part l'inventaire des lacunes et des besoins prioritaires.

Art. 12. En vue du contrôle et de la surveillance du respect des conditions visées aux articles 15, 16, 17 et 18, toute association sportive est tenue à :

- 1^o communiquer au Gouvernement, au moins quinze jours à l'avance et selon les modalités fixées par lui, toutes les manifestations sportives programmées et tous les entraînements organisés;
- 2^o apporter, organiser et garantir sa pleine collaboration aux contrôles et à la surveillance, tels que visés aux articles 17, 26 et 49;

Art. 13. Chaque association sportive notifie aux sportifs affiliés à elle, ses dispositions statutaires, réglementaires ou contractuelles qui règlent la forme et le contenu de sa mission, visée à l'article 9, 3^o, en particulier pour la lutte antidopage.

Art. 14. En vue de l'exécution des missions imposées à l'administration et au Gouvernement, les associations sportives sont tenues à communiquer, sur la base des critères visés à l'article 2, 10^o, le nom, la date de naissance, l'adresse ainsi que toute modification, de chaque sportif d'élite relevant de leur responsabilité et de chaque sportif d'élite relevant de la fédération internationale à laquelle elles sont affiliées, dans la mesure où le sportif d'élite répond à l'une des conditions suivantes :

- a) le sportif est domicilié dans la région de langue néerlandaise;
- b) le sportif est domicilié dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et il est affilié à une association sportive qui, de son organisation, doit être considérée comme appartenant exclusivement à la Communauté flamande;
- c) le sportif n'est pas domicilié dans la région de langue néerlandaise mais il est affilié à une association sportive établie en région de langue néerlandaise;
- d) le sportif n'est pas domicilié dans la région de langue néerlandaise mais il est affilié à une association sportive établie en région de Bruxelles-Capitale et qui, de par son organisation, doit être considérée comme appartenant exclusivement à la Communauté flamande.

Le Gouvernement peut préciser cette obligation.

CHAPITRE II. — *Conditions relatives à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé*

Section I^e. — Age et formation

Art. 15. Pour pouvoir participer à des manifestations sportives, le sportif doit satisfaire aux conditions fixées en matière de limites d'âge et avoir suivi une formation en conformité avec les conditions de formation.

Le Gouvernement peut déterminer, eu égard au caractère spécifique des activités sportives, les limites d'âge respectives et les conditions de formation des jeunes pour participer aux manifestations sportives.

Dans ce dernier cas, la formation des jeunes sportifs se fait uniquement par et sous la responsabilité d'accompagnateurs qui possèdent les qualifications pédagogiques et technico-sportives nécessaires, telles que prescrites par le Gouvernement.

Section II. — Contrôle médico-sportif

Art. 16. Pour pouvoir participer à des manifestations sportives, le sportif doit satisfaire aux conditions fixées en matière de contrôle médico-sportif.

Le contrôle médico-sportif vise à évaluer à titre préventif l'aptitude physique du sportif en vue de sa participation à certaines manifestations sportives.

Eu égard au caractère spécifique des activités sportives, le Gouvernement peut arrêter le contenu et la fréquence du contrôle médico-sportif.

Le Gouvernement peut déterminer la forme et le contenu du certificat de contrôle médico-sportif que les médecins conseil et les centres de contrôle peuvent délivrer.

Le gouvernement peut déterminer qui doit prendre en charge les honoraires et les frais du contrôle médico-sportif.

Section III. — Contrôle de santé préventif

Art. 17. Pour pouvoir participer à des manifestations sportives, un sportif doit répondre aux conditions en matière de contrôle médico-sportif préventif qui peut être effectué à l'initiative de l'administration, de l'AMA ou de l'association sportive, si le Gouvernement en a décidé ainsi.

Le contrôle de santé préventif est un contrôle qui peut être effectué à tout temps, au cours duquel des échantillons corporels du sportif peuvent être prélevés de sorte que dans le cas d'une déviation par rapport aux valeurs normales, le sportif intéressé peut être mis en non-activité pour des raisons de santé.

Eu égard au caractère spécifique des activités sportives, le Gouvernement peut arrêter le contenu, les conditions et la fréquence du contrôle de santé préventif.

Le Gouvernement arrête les obligations que l'association sportive ou l'AMA doivent respecter lorsque ces organisations souhaitent faire effectuer un contrôle de santé préventif.

Le Gouvernement détermine le mode d'enregistrement des résultats du contrôle de santé préventif.

Le Gouvernement peut déterminer qui doit prendre en charge les honoraires et les frais du contrôle de santé préventif.

Les nom, prénoms et date de naissance du sportif qui ne répond pas aux conditions prévues à l'alinéa 1^{er}, peuvent être communiqués aux associations sportives par le Gouvernement, selon les modalités qu'il fixe.

Section IV. — Surveillance médico-sportive et sports de combat à risques

Art. 18. Eu égard au caractère spécifique des activités sportives, le Gouvernement peut imposer la surveillance médico-sportive ainsi que son contenu et sa fréquence.

La surveillance médico-sportive vise à surveiller le sportif sur le plan médical lors de certaines manifestations sportives afin de dépister et de prévenir des problèmes de santé.

Le Gouvernement peut arrêter les conditions d'organisation des sports de combat à risques et prend dans ce cas les mesures nécessaires pour assurer le contrôle de leur respect. Le Gouvernement peut stipuler qu'un agrément est requis pour ceux qui organisent ou enseignent des sports de combat à risques ou qui organisent des manifestations sportives de sports de combat à risques. Le cas échéant, le Gouvernement peut élaborer les conditions et une procédure d'agrément. Les sports de combat à risques qui posent un risque extrême pour l'intégrité physique et psychique du sportif peuvent être interdits par le Gouvernement.

*CHAPITRE III. — Contrôle de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé**Section I^e. — Médecins conseil, centres de contrôle et experts en accompagnement*

Art. 19. § 1^{er}. Le contrôle médico-sportif, visé à l'article 16, est confié à des médecins conseil et des centres de contrôle agréés.

§ 2. Outre le contrôle médico-sportif, les centres de contrôle agréés donnent également des conseils médicaux en matière de pratique du sport dans le respect des impératifs de santé et de prévention de lésions et organisent un encadrement médico-sportif.

Le Gouvernement peut soumettre le nombre de centres de contrôle agréés à une programmation. Si le Gouvernement instaure une programmation, il en définit les critères.

§ 3. Le Gouvernement fixe les conditions de l'agrément des médecins conseil et des centres de contrôle.

Le Gouvernement fixe quels centres de contrôle agréés sont compétents pour le contrôle médico-sportif des sportifs talentueux tels qu'ils sont désignés par le Gouvernement.

Le Gouvernement agrée les médecins conseil et les centres de contrôle.

Le cas échéant, le Gouvernement arrête les modalités du fonctionnement et des indemnités.

§ 4. Le Gouvernement peut, suivant les besoins et après avis de la commission d'experts, visée à l'article 22, agréer des experts en accompagnement qui assurent l'encadrement médical et paramédical des catégories de sportifs fixées par le Gouvernement.

Le cas échéant, le Gouvernement arrête les modalités du fonctionnement et des indemnités.

Section II. — Médecins de surveillance

Art. 20. § 1^{er}. Le contrôle médico-sportif des manifestations sportives est confié à des médecins de surveillance agréés.

§ 2. Le Gouvernement arrête les conditions d'agrément des médecins de surveillance, leurs compétences et les manifestations sportives auxquelles la présence d'un médecin de surveillance est requise.

Le Gouvernement agrée les médecins de surveillance.

§ 3. Le Gouvernement peut déterminer qui doit prendre en charge les honoraires et les frais des médecins de surveillance.

Section III. — Médecins-contrôle, experts de contrôle et laboratoires de contrôle

Art. 21. § 1^{er}. Le contrôle de santé préventif, visé à l'article 17, est exercé sous la responsabilité et la surveillance des médecins-contrôle agréés.

Les médecins-contrôle agréés peuvent se faire assister par des experts de contrôle agréés lors de l'exécution d'un contrôle de santé préventif.

Dans le cadre d'un contrôle de santé préventif, des échantillons peuvent être prélevés et traités et des analyse de laboratoire peuvent être effectués par des médecins-contrôle agréés, des experts de contrôle agréés et des laboratoires de contrôle agréés.

Le Gouvernement arrête les conditions d'agrément des médecins-contrôle, des experts de contrôle et des laboratoires de contrôle.

Le Gouvernement agrée les médecins-contrôle, les experts de contrôle et les laboratoires de contrôle.

Le Gouvernement arrête les modalités de désignation des médecins-contrôle agréés, des experts de contrôle agréés et des laboratoires de contrôle agréés pour le contrôle de santé préventif.

Le cas échéant, le Gouvernement fixe les indemnités en la matière.

Le Gouvernement arrête les modalités d'agrément du contrôle de santé préventif effectué pour le compte d'instances autres que l'administration.

§ 2. Les médecins-contrôle agréés et les experts de contrôle agréés habilités à cet effet par le Gouvernement, contrôlent le respect des conditions visées aux articles 15, 16, 17 et 18 et de l'interdiction visée à l'article 18.

En cas de constatation d'une violation, telle que visée au § 2, alinéa 1^{er}, ils consignent leurs constatations dans un procès-verbal selon les modalités fixées par le Gouvernement, qu'ils transmettent à l'administration dans les sept jours. Le procès-verbal fait foi jusqu'à preuve du contraire. Dans les quinze jours après le contrôle, l'administration adresse une copie certifiée conforme au procureur du Roi, au sportif concerné et à l'association sportive concernée.

Le Gouvernement fixe, le cas échéant, les indemnités des médecins-contrôle agréés et des experts de contrôle agréés.

CHAPITRE IV. — Avis et expertise en matière de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé

Art. 22. Le Gouvernement peut créer une commission d'experts pour la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé.

Le Gouvernement détermine dans ce cas la mission, la composition et le fonctionnement de cette commission d'experts ainsi que les indemnités à octroyer à ses membres.

Art. 23. Le Gouvernement peut créer une commission d'experts en matière de sports de combat à risques.

Le Gouvernement détermine dans ce cas la mission, la composition et le fonctionnement de cette commission d'experts ainsi que les indemnités à octroyer à ses membres.

*TITRE III. — Mesures de lutte contre la pratique du dopage**CHAPITRE I^{er}. — Principes généraux*

Art. 24. Chaque sportif doit s'abstenir à tout temps de toute pratique de dopage telle que prévue à l'article 3 et, pour l'application de l'article 3, 5^o, 6^o, 7^o et 8^o, chaque accompagnateur doit également s'abstenir à tout temps de toute pratique de dopage.

Art. 25. Une autorisation d'usage légitime d'une substance interdite ou d'une méthode interdite peut être accordée pour des raisons thérapeutiques.

Le Gouvernement arrête la procédure et les conditions d'octroi ou d'agrément de cette autorisation.

Le Gouvernement peut créer ou agréer une commission de médecins indépendants et fixer les indemnités des membres de cette commission.

Le Gouvernement détermine dans ce cas la mission, la composition et le fonctionnement ainsi que, le cas échéant, les conditions d'agrément;

*CHAPITRE II. — Contrôles antidopage**Section I^{re}. — Dispositions générales*

Art. 26. § 1^{er}. L'administration, l'AMA ou l'association sportive peuvent à tout moment faire effectuer des contrôles antidopage sous la responsabilité de médecins-contrôle agréés.

§ 2. L'administration, l'AMA ou l'association sportive peuvent faire effectuer des contrôles antidopage hors compétition sous la responsabilité de médecins-contrôle agréés, sans tenir compte des conditions visées à l'article 31, 1^o, 2^o et 3^o.

§ 3. Le Gouvernement arrête les conditions du contrôle antidopage et les modalités de désignation à cet effet des médecins-contrôle agréés, des experts de contrôle agréés et des laboratoires de contrôle agréés..

Les formulaires appropriés pour la convocation et le prélèvement d'échantillons sont rédigés en néerlandais avec une traduction en français et en anglais.

§ 4. Les médecins-contrôle agréés peuvent se faire assister par des experts de contrôle agréés lors de l'exécution d'un contrôle antidopage.

§ 5. Le Gouvernement arrête les obligations que l'association sportive et l'AMA doivent respecter lorsque ces organisations souhaitent faire effectuer un contrôle antidopage.

Art. 27. Le médecin-contrôle qui est responsable pour l'organisation d'un contrôle antidopage est tenu d'assurer que les dispositions suivantes soient respectées :

1° préalablement à un contrôle antidopage, un mineur sera averti de son droit de se faire assister par un parent, un tuteur ou par celui qui en a la garde. Cela ne décharge en aucun cas le mineur de l'obligation de se présenter à l'heure et au lieu de contrôle indiqués.

2° le parent, le tuteur ou celui qui a la garde du mineur, a le droit d'assister au contrôle antidopage, sauf si le mineur s'oppose à la présence du parent, du tuteur ou de celui qui en a la garde;

3° en cas d'absence du parent, du tuteur ou de celui qui a la garde du mineur, le mineur a le droit de réclamer la présence d'une personne majeure de son choix pour défendre ses intérêts lors du contrôle antidopage.

Section II. — Données de résidence

Art. 28. § 1^{er}. Chaque sportif d'élite qui est domicilié dans le ressort territorial de la Communauté flamande est tenu de fournir à l'administration des renseignements précis et actualisés sur sa localisation en vue de l'exécution des contrôles antidopage et des contrôles de santé préventifs.

Par données de résidence on entend les données portant sur le lieu où le sportif se trouve quotidiennement.

Pour le sportif qui n'est pas domicilié dans le ressort territorial de la Communauté flamande, l'administration peut recevoir des données de résidence de la part de l'AMA, de l'organisation antidopage ou d'une association sportive dont le sportif relève.

§ 2. Sauf en cas de force majeure, chaque sportif, visé au § 1^{er}, est obligé de se tenir disponible pour un ou plusieurs contrôles antidopage et contrôles de santé préventifs, suivant les données de résidence qu'il a transmises.

§ 3. Les données de résidence seront traitées dans la plus stricte confidentialité et elles serviront exclusivement à la planification, à la coordination et à la réalisation des contrôles antidopage et des contrôles de santé préventifs et elles peuvent uniquement être transmises à des destinataires désignés par le Gouvernement.

Le Gouvernement précisera les droits et obligations des sportifs d'élite et les conditions de traitement des données dans le cadre de la notification des données de résidence.

§ 4. Les obligations prévues au présent article prennent effet à partir du moment où le sportif en a été averti et jusqu'à réception d'un avis contraire, suivant les modalités arrêtées par le Gouvernement.

Au cas où le sportif contesterait sa soumission aux obligations prévues au présent article, il peut former un recours dans les quinze jours après la notification visée à l'alinéa précédent, auprès de la commission disciplinaire, prévue à l'article 32, suivant les modalités arrêtées par le Gouvernement.

Les obligations prévues par le présent article restent en vigueur au cours de la période où le sportif est suspendu. Le respect de cette obligation est une condition pour la restitution du droit de participer à quelque épreuve après la période de suspension applicable.

§ 5. Le Gouvernement peut restreindre l'obligation de notification des données de résidence à un groupe bien déterminé de sportifs d'élite ou l'étendre aux sportifs présumés se rendre coupables de pratiques de dopage.

En l'occurrence, les dispositions du présent article s'appliquent par analogie.

Section III. — Médecins- contrôle, experts de contrôle et laboratoires de contrôle

Art. 29. Dans le cadre d'un contrôle antidopage, des échantillons peuvent être prélevés et traités et des analyses de laboratoire peuvent être effectuées par des médecins- contrôle agréés, des experts de contrôle agréés et des laboratoires de contrôle agréés.

Le Gouvernement arrête les conditions d'agrément des médecins-contrôle, des experts de contrôle et des laboratoires de contrôle.

Le Gouvernement agrée les médecins de contrôle, les experts de contrôle et les laboratoires de contrôle.

Le cas échéant, le Gouvernement fixe les indemnités en la matière.

Le Gouvernement arrête les modalités d'agrément des résultats des prélèvements d'échantillons et des analyses de laboratoire effectués pour le compte d'instances autres que l'administration.

Section IV. — Compétences des médecins-contrôle, des experts de contrôle et des laboratoires de contrôle

Art. 30. § 1^{er}. Sans préjudice des attributions des officiers de la police judiciaire, les médecins-contrôle agréés et les experts de contrôle agréés, désignés en vertu des dispositions de l'article 26, dans la mesure où les dispositions légales concernant l'exercice de leur profession le permettent et en vue de l'exécution du contrôle antidopage, peuvent :

1° recueillir toute information et ouvrir toute enquête qu'ils estiment nécessaire au contrôle antidopage;

2° contrôler les vêtements, l'équipement sportif et les bagages du sportif et de l'accompagnateur;

3° prendre des échantillons corporels du sportif;

4° prélever des échantillons des boissons, de la nourriture et des substances en possession du sportif et de l'accompagnateur;

5° transmettre pour analyse au laboratoire de contrôle agréé, les échantillons visés sous 3° et 4°;

6° prendre connaissance et prendre copie de tous les documents requis pour l'accomplissement de la mission définie par le présent décret.

§ 2. Les médecins-contrôle agréés et les experts de contrôle agréés ont accès à tous les locaux et lieux où sont organisées des manifestations sportives ou des activités préparatoires. Ils ont également accès aux vestiaires.

§ 3. Si un médecin-contrôle agréé a des raisons pour croire à l'existence de pratiques de dopage, il peut pénétrer dans les lieux d'habitation sur demande du procureur du Roi et avec autorisation du juge d'instruction et faire les constatations nécessaires. Le médecin-contrôle, assisté éventuellement par un expert de contrôle agréé, a seulement accès aux lieux d'habitation entre 5 et 21 heures et avec l'assistance de la police fédérale ou locale.

§ 4. Dans l'accomplissement de leur mission les médecins-contrôle agréés et les experts de contrôle agréés peuvent se faire assister par la police fédérale ou locale.

Si demande en est faite, le médecin-contrôle agréé et l'expert de contrôle agréé s'identifient à l'aide d'une preuve de légitimation.

§ 5. Les médecins-contrôle agréés et les experts de contrôle agréés consignent leurs constatations dans un procès-verbal selon les modalités fixées par le Gouvernement, qu'ils transmettent à ce dernier dans les sept jours. Le procès-verbal fait foi jusqu'à preuve du contraire. Dans les quinze jours après le contrôle antidopage, l'administration adresse une copie certifiée conforme au procureur du Roi, au sportif concerné, à l'association sportive à laquelle il est affilié et, le cas échéant, à l'AMA lorsque le contrôle antidopage a été effectué à l'initiative de cette organisation internationale. Dans la mesure où le procès-verbal porte uniquement sur les échantillons prélevés chez le sportif et les constatations du médecin-contrôle agréé ne concernent aucune autre personne que le sportif, l'administration n'est pas obligée à transmettre une copie certifiée conforme au procureur du Roi, sauf dans les cas visés à l'article 3, 6°, 7° et 8°.

§ 6. Le Gouvernement détermine les modalités et les conditions relatives au prélèvement d'échantillons, visés au § 1^{er}, 3^o et 4^o et l'aménagement et le fonctionnement des laboratoires de contrôle agréés.

§ 7. Si le sportif a une raison légitime de refuser le prélèvement d'échantillons du sang, le médecin-contrôle apprécie le motif invoqué. La raison légitime ne peut être dévoilée par le médecin-contrôle si elle est couverte par le secret médical.

Le médecin-contrôle communiquera toutefois au médecin responsable de l'administration le motif invoqué et toute donnée pertinente si celui-ci en fait la demande.

Section V. — Missions de l'AMA et de l'association sportive

Art. 31. L'AMA et l'association sportive sont obligées à :

1^o déterminer le mode de désignation des sportifs devant se soumettre au contrôle, visé au point 2^o;

2^o notifier à l'administration, au moins quinze jours à l'avance et selon les modalités fixées par le Gouvernement, les contrôles antidopage projetés, qu'elles souhaitent organiser dans le ressort territorial de la Communauté flamande et de communiquer les noms des médecins-contrôle agréés et des experts de contrôle agréés qui seront chargés d'effectuer ces contrôles;

3^o notifier à l'administration, au moins quinze jours à l'avance et selon les modalités fixées par le Gouvernement, les laboratoires de contrôle agréés qui analyseront les échantillons prélevés au cours du contrôle, visé au point 1^o.

4^o transmettre une copie à l'administration dans les dix jours après réception du rapport des laboratoires de contrôle sur l'analyse des échantillons, visés au point 3^o,

5^o notifier à l'administration selon les modalités fixées par le Gouvernement et au plus tard quatre jours après l'exécution des contrôles, visés à l'article 26, § 2 :

a) les contrôles eux-mêmes;

b) les noms des médecins-contrôle agréés et des experts de contrôle agréés qui ont exécuté les contrôles;

c) les laboratoires de contrôle agréés qui analyseront les échantillons prélevés au cours du contrôle, visé à l'article 26, § 2;

6^o remettre au médecin-contrôle, immédiatement après chaque contrôle, une copie du procès-verbal de prélèvement d'échantillons pour l'administration.

CHAPITRE III. — Mesures disciplinaires

Section I^{re}. — Organes disciplinaires

Sous-section I^{re}. — Commission disciplinaire

Art. 32. § 1^{er}. Il est créé une commission disciplinaire pour la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, ci-après dénommée la commission disciplinaire.

La commission disciplinaire est composée de trois membres dont un président qui est nommé par le Gouvernement pour un délai renouvelable de cinq ans.

Le Gouvernement nomme également un président suppléant et deux membres suppléants pour le cas où les titulaires seraient empêchés ou surchargés.

Le président et le président suppléant sont des magistrats ou avocats. Parmi les autres titulaires et membres suppléants figurent chaque fois un médecin et un juriste.

Le Gouvernement peut arrêter les incompatibilités et les conditions de nomination complémentaires pour la présidence ou la qualité de membre de la commission disciplinaire.

Le Gouvernement fixe le fonctionnement de la commission disciplinaire et les indemnités de ses membres.

§ 2. Pour ce qui concerne les matières visées à l'article 36, la commission disciplinaire est habilitée à prendre des mesures disciplinaires, visées à l'article 47, à l'égard des sportifs qui ne sont pas des sportifs d'élite, suivant la procédure, visée aux articles 38, 39, 40 et 41.

Sous-section II. — Conseil disciplinaire

Art. 33. § 1^{er}. Il est créé un conseil disciplinaire pour la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, ci-après dénommée le conseil disciplinaire.

Le conseil disciplinaire est composé de trois membres dont un président qui est nommé par le Gouvernement pour un délai renouvelable de cinq ans.

Le Gouvernement nomme également un président suppléant et deux membres suppléants pour le cas où les titulaires seraient empêchés ou surchargés.

Le président et le président suppléant sont des magistrats ou avocats. Parmi les autres titulaires et membres suppléants figurent chaque fois un médecin et un juriste.

Le Gouvernement peut arrêter les incompatibilités et les conditions de nomination complémentaires pour la présidence ou la qualité de membre du conseil disciplinaire.

Le Gouvernement fixe le fonctionnement du conseil disciplinaire et les indemnités de ses membres.

§ 2. Le conseil disciplinaire traite de l'appel interjeté contre les décisions de la commission disciplinaire suivant la procédure visée aux articles 43 et 44.

Sous-section III. — Organes disciplinaires des associations sportives

Art. 34. § 1^{er}. Les associations sportives ont la responsabilité et l'obligation d'organiser les procédures disciplinaires concernant les pratiques de dopage utilisées par les sportifs d'élite qui en relèvent. Les associations sportives peuvent également organiser conjointement les procédures disciplinaires. Le Gouvernement flamand peut déterminer les modalités à cet effet.

En exécution de l'alinéa 1^{er}, elles soumettent leurs régimes disciplinaires internes à l'agrément du Gouvernement, conformément aux dispositions de l'article 35.

Seules les procédures disciplinaires agréées par le Gouvernement au titre de l'alinéa précédent, sont prises en compte pour remplir l'obligation, visée à l'alinéa précédent.

Les associations sportives notifient à l'administration toute décision concernant les sportifs y affiliés, dans les cinq jours ouvrables après sa notification. La notification vise la reprise, le respect et le contrôle du respect et, le cas échéant, l'exercice d'un droit d'appel.

§ 2. Le régime disciplinaire interne en matière de pratiques de dopage porte au minimum sur chaque sportif d'élite qui répond à l'une des conditions suivantes :

a) le sportif est domicilié dans la région de langue néerlandaise;

b) le sportif est domicilié dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et il est affilié à une association sportive qui, de par son organisation, doit être considérée comme appartenant exclusivement à la Communauté flamande;

c) le sportif n'est pas domicilié dans la région de langue néerlandaise mais il est affilié à une association sportive établie en région de langue néerlandaise;

d) le sportif n'est pas domicilié dans la région de langue néerlandaise mais il est affilié à une association sportive établie en région de Bruxelles-Capitale et qui, de par son organisation, doit être considérée comme appartenant exclusivement à la Communauté flamande,

et qui, suivant les conditions arrêtées par le Gouvernement, a été averti de sa qualification comme sportif d'élite sur la base des critères visés à l'article 2, 10°.

Au cas où le sportif contestera la qualification comme sportif visée à l'alinéa précédent, il peut interjeter appel dans les quinze jours après la notification visée à l'alinéa précédent, auprès de la commission disciplinaire, prévue à l'article 32, suivant les modalités arrêtées par le Gouvernement.

Art. 35. § 1^{er}. Le Gouvernement agréera le régime disciplinaire en matière de pratiques de dopage des associations sportives aux conditions suivantes.

§ 2. L'agrément peut uniquement être octroyé si :

1° le régime disciplinaire interne confie le traitement de l'affaire jusqu'à la décision finale à un organe disciplinaire compétent, indépendant et impartial;

2° les mesures disciplinaires sont prononcées par décision motivée et si elles sont en tout cas passibles d'appel auprès du Tribunal international du Sport;

3° les organes habilités à prononcer des mesures disciplinaires, sont composés par collège disciplinaire d'au moins trois personnes dont le président est magistrat ou avocat et dont au moins un autre membre est médecin et au moins un autre membre est juriste et qui n'ont aucunement un intérêt personnel dans l'affaire ni ont été impliquées dans l'enquête préalable;

4° la procédure disciplinaire et les mesures dans les dispositions statutaires, réglementaires et contractuelles de l'association sportive, garantissent les droits de la défense;

5° les séances sont publiques, à moins que l'organe compétent ne décide de délibérer à huis clos, si la publicité constitue un danger pour l'ordre public ou les bonnes mœurs;

6° celui auquel est imputée une violation, au moins :

a) est informé personnellement et par écrit des faits qui lui sont imputés;

b) a le droit, le cas échéant, en présence de ou représenté par son conseil, de prendre connaissance de toutes les pièces du dossier;

c) a le droit de se faire assister par un avocat ou un médecin de son choix;

d) a le droit de se faire représenter par un avocat de son choix si l'organe disciplinaire le permet;

e) a le droit de se faire assister par un interprète s'il ne parle ou ne comprend pas le néerlandais;

f) a le droit d'être entendu, de présenter ses moyens de défense et de réclamer des mesures complémentaires d'instruction;

7° la procédure disciplinaire et les mesures dans les dispositions statutaires, réglementaires et contractuelles de l'association sportive prévoient le droit d'estre en justice, de présenter des moyens, de réclamer des mesures d'instruction et, le cas échéant, d'interjeter appel aux mêmes conditions que celles applicables au sportif, pour les personnes ou instances suivantes :

a) le Gouvernement;

b) la fédération sportive compétente nationale ou internationale;

c) l'Agence mondiale antidopage;

d) le Comité International Olympique;

e) le Comité International Paralympique;

8° la procédure disciplinaire et les mesures dans les dispositions statutaires, réglementaires et contractuelles de l'association sportive autorisent les contrôles fixés par le Gouvernement et prévus au § 4, alinéa deux;

9° la procédure disciplinaire et les mesures dans les dispositions statutaires, réglementaires et contractuelles de l'association sportive tiennent compte, le cas échéant, de la situation particulièrement vulnérable du sportif qui est liée à son jeune âge.

§ 3. En outre, l'agrément peut uniquement être octroyé si les dispositions statutaires, réglementaires et contractuelles de l'association sportive prévoient :

- 1° une action disciplinaire contre les sportifs d'élite en cas de pratiques de dopage;
- 2° des mesures disciplinaires qui sont en conformité avec les dispositions prévues aux articles 34, 47 et 48 et au Code;
- 3° le remboursement par le sportif chargé d'une violation de tout ou partie des frais des contrôles, prévus à l'article 26, à celui qui a supporté les frais.

§ 4. Le Gouvernement arrête les modalités d'introduction de la demande d'agrément et de son octroi et retrait, ainsi que le délai de l'agrément.

Le Gouvernement arrête les modalités de l'exercice du contrôle des régimes disciplinaires agréés en vertu du présent article.

L'agrément peut seulement être octroyé aux associations sportives dotées de la personnalité juridique.

L'agrément peut être octroyé conjointement à plusieurs associations sportives.

§ 5. Le Gouvernement peut arrêter des conditions d'agrément complémentaires.

§ 6. Le Gouvernement peut subventionner les associations sportives dont les régimes disciplinaires remplissent les conditions prescrites ci-dessus et qui sont agréées sur cette base. Le Gouvernement peut arrêter des conditions complémentaires et la procédure concernant la demande et l'octroi des subventions.

Section II. — Procédure

Sous-section I^e. — Commission disciplinaire

Art. 36. La commission disciplinaire, visée à l'article 32, prend connaissance de :

1° la violation en matière de pratiques de dopage qui a été commise par le sportif qui n'est pas un sportif d'élite tel que visé à l'article 34, § 2, dans la région de langue néerlandaise ou, pour ce qui concerne la région bilingue de Bruxelles-Capitale, dans le cadre d'une association sportive établie dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et qui, de par son organisation, doit être considérée comme appartenant exclusivement à la Communauté flamande, s'il est satisfait à l'une des conditions suivantes

a) le sportif est domicilié dans la région de langue néerlandaise;

b) le sportif est domicilié dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et il est affilié à une association sportive qui, de par son organisation, doit être considérée comme appartenant exclusivement à la Communauté flamande;

c) le sportif n'est pas domicilié dans la région de langue néerlandaise mais il est affilié à une association sportive établie en région de langue néerlandaise;

d) le sportif n'est pas domicilié dans la région de langue néerlandaise mais il est affilié à une association sportive établie en région de Bruxelles-Capitale et qui, de par son organisation, doit être considérée comme appartenant exclusivement à la Communauté flamande.

2° la violation en matière de pratiques de dopage qui a été commise par le sportif qui n'est pas un sportif d'élite tel que visé à l'article 34, § 2, en dehors de la région de langue néerlandaise ou, pour ce qui concerne la région bilingue de Bruxelles-Capitale, hors du cadre d'une association sportive établie dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et qui, de par son organisation, doit être considérée comme appartenant exclusivement à la Communauté flamande, s'il est satisfait à toutes les conditions suivantes :

a) le sportif est affilié à une association sportive établie dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et qui, de par son organisation, doit être considérée comme appartenant exclusivement à la Communauté flamande;

b) les peines disciplinaires imposées au sportif en vertu de la législation sur place ou de la réglementation d'application de fait d'une association sportive locale, nationale ou internationale, sont prononcées par l'association sportive visée sous a);

c) les pièces portant sur la violation ont été transmises à l'administration par une association sportive, visée sous a) ou par une autre instance;

3° les questions visées à l'article 28, § 4;

4° les questions visées à l'article 34, § 2;

5° les questions visées à l'article 47, § 5, alinéa trois.

Art. 37. L'administration transmet, suivant les modalités arrêtées par le Gouvernement, toutes les pièces portant sur les violations, visées à l'article 36, au président de la commission disciplinaire.

Art. 38. § 1^{er}. Si le président de la commission disciplinaire estime, sur base des pièces univoques du dossier qui lui a été transmis, qu'il ne s'agit pas d'une pratique de dopage, il peut soumettre l'affaire à une réunion à huis clos de la commission disciplinaire en vue de son classement sans suite. Le classement sans suite ne peut être prononcé qu'à l'unanimité des voix par la commission disciplinaire. Une copie de la décision de classement sans suite est adressée par lettre recommandée au sportif et, le cas échéant, aux parents, tuteurs ou personnes responsables pour le sportif mineur.

Sauf dans le cas du classement sans suite, visé à l'alinéa premier, le président fixe l'affaire à une séance de la commission disciplinaire dans les délais prévus par le Gouvernement.

§ 2. Le sportif est convoqué à comparaître, par lettre recommandée, au moins quinze jours avant la séance, aux lieu, jour et heure fixés par le président.

Si le sportif est mineur mais a au moins quinze ans, il est convoqué en même temps que ses parents, tuteurs ou les personnes assurant sa garde, au moins quinze jours avant la séance, par lettre recommandée, pour comparaître sur place, au jour et à l'heure que le président fixe.

Si le sportif n'a pas quinze ans, seuls ses parents, tuteurs ou les personnes assurant sa garde, sont convoqués au moins quinze jours avant la séance, par lettre recommandée, pour comparaître sur place, au jour et à l'heure que le président fixe.

Le sportif mineur qui n'a pas quinze ans, est informé de la séance et a droit à être entendu à sa demande.

§ 3. La convocation fait état des violations pour lesquelles le sportif doit se justifier et le lieu où lui, son avocat ou son médecin et, le cas échéant, ses parents, tuteurs ou les personnes assurant sa garde, peuvent consulter le dossier et en prendre copie.

Art. 39. § 1^{er}. Les séances de la commission disciplinaire sont publiques à moins que la publicité ne constitue un danger pour l'ordre public ou les bonnes mœurs. A la demande du sportif et s'il s'agit d'un sportif mineur, à la demande de ses parents, tuteurs ou des personnes assurant sa garde, la commission disciplinaire peut décider de tenir la séance à huis clos.

§ 2. La procédure se fait contradictoirement. Si le sportif et, le cas échéant, ses parents, tuteurs ou les personnes assurant sa garde, ne comparaissent pas le jour et l'heure prévus par la convocation, l'affaire est traitée par défaut.

§ 3. Le sportif et, le cas échéant, ses parents, tuteurs ou les personnes assurant sa garde, ont le droit :

1° de se faire assister par un avocat ou un médecin de leur choix;

2° si la commission disciplinaire le permet, de se faire représenter par un avocat ou médecin de leur choix;

3° de se faire assister par un interprète s'il ne parle ou ne comprend pas le néerlandais;

§ 4. La procédure se déroule comme suit :

1° le président expose l'affaire;

2° le sportif et si ce dernier est mineur, ses parents, tuteurs ou personnes assurant sa garde, conformément à l'article 38, sont entendus et ils ont le droit de solliciter des mesures d'instruction complémentaires, telles que l'audition de témoins et d'experts;

3° le représentant du Gouvernement est entendu à sa demande et a le droit de solliciter des mesures d'instruction complémentaires, telles que l'audition de témoins et d'experts;

4° la commission disciplinaire ordonne, s'il y a cause, une instruction complémentaire ou l'audition de témoins ou d'experts;

5° le sportif et, le cas échéant, ses parents, tuteurs ou les personnes assurant sa garde, présentent leurs moyens de défense;

6° le représentant du Gouvernement a le droit de répondre aux moyens présentés par la défense;

7° le sportif et si ce dernier est mineur, ses parents, tuteurs ou personnes assurant sa garde, conformément à l'article 38, ont le droit de réplique et gardent le dernier mot;

8° le président déclare la séance close.

Art. 40. § 1^{er}. Les délibérations sont secrètes. La décision est prise à la majorité des voix des membres de la commission disciplinaire.

§ 2. La décision doit être motivée. Elle est prononcée par le président, soit immédiatement soit, dans les quinze jours suivant la séance où le président a prononcé la clôture des débats. Une copie de la décision est adressée dans les sept jours, par lettre recommandée, au sportif et, le cas échéant, aux parents, tuteurs ou aux personnes assurant la garde du sportif mineur, ainsi qu'à l'administration.

§ 3. Si la décision est prise par défaut, elle est adressée dans les sept jours, par lettre recommandée, au sportif et, le cas échéant, aux parents, tuteurs ou aux personnes assurant la garde du sportif mineur.

Art. 41. § 1^{er}. Le sportif ou, le cas échéant, ses parents, tuteurs ou personnes assurant sa garde, peuvent former opposition par lettre recommandée adressée au président de la commission disciplinaire, contre la décision prise par défaut.

Pour être recevable, l'opposition doit être formée dans les quinze jours suivant le jour d'expédition de la lettre recommandée visée à l'article 40, § 3.

§ 2. Le président fixe l'affaire à nouveau à la prochaine séance de la commission disciplinaire qui doit se tenir dans un mois après notification de l'opposition.

§ 3. L'opposition est considérée comme non avenue lorsque le sportif ou, le cas échéant, ses parents, tuteurs ou personnes assurant sa garde qui ont formé l'opposition, ne comparaissent pas en personne ou par l'entremise de leur conseiller.

Dans ce cas, seul un appel peut être interjeté contre la décision rendue en matière d'opposition.

Sous-section II. — Conseil disciplinaire

Art. 42. Le conseil disciplinaire, visé à l'article 33, prend connaissance de l'appel interjeté par le sportif, ou le cas échéant, par ses parents, tuteurs ou personnes assurant sa garde ou par le Gouvernement, la fédération sportive compétente nationale ou internationale, le Comité International Olympique et le Comité International Paralympique, contre les décisions prises par la commission disciplinaire en vertu des articles 40 et 41.

Art. 43. L'appel est interjeté par lettre recommandée adressée au président du conseil disciplinaire.

Pour être recevable, l'appel doit être interjeté dans les quinze jours après le jour du prononcé de la décision de la commission disciplinaire ou, si la décision a été prise par défaut, dans les quinze jours après le jour d'envoi de la lettre recommandée, visée à l'article 40, § 3.

En cas d'appel interjeté par le sportif, le Gouvernement a le droit d'intervenir dans la procédure et de présenter tous les moyens qu'il estime utiles au traitement de l'appel.

En cas d'appel interjeté par le Gouvernement, le sportif faisant l'objet de l'affaire, a le droit d'intervenir dans la procédure et de présenter tous les moyens qu'il estime utiles au traitement de l'appel.

Art. 44. § 1^{er}. Le président fixe l'affaire à une séance de la commission disciplinaire qui doit se tenir dans un délai de trente jours après le jour où l'appel lui a été notifié.

§ 2. Les dispositions des articles 38, § 2 et § 3, 39, 40 et 41, § 1^{er}, § 2 et § 3, alinéa 1^{er}, s'appliquent par analogie à la procédure en appel.

Sous-section III. — Dispositions particulières

Art. 45. Pour ce qui concerne les matières visées à l'article 36, 1^o, 2^o et 5^o, l'exécution des décisions des organes disciplinaires visés aux articles 32 et 33 est suspendue au cours

1^o des délais d'opposition, visés à l'article 41, § 1^{er}, ou les délais d'appel, visés à l'article 43;

2^o de la procédure d'opposition et d'appel.

Pour ce qui concerne les matières visées à l'article 36, 3^o et 4^o, l'exécution prévue à l'alinéa précédent, n'est suspendue que si les organes disciplinaires y mentionnés l'ordonnent.

Sous-section IV. — Prescription

Art. 46. Une procédure disciplinaire peut seulement être engagée à l'encontre d'un sportif pour cause de pratiques de dopage, si elle est engagée dans les huit ans après le moment où la violation a été commise.

Section III. — Sanctions disciplinaires

Art. 47. § 1^{er}. En cas de violations, visées à l'article 36, 1^o et 2^o, la commission disciplinaire ou le conseil disciplinaire prononcera en appel :

1^o l'exclusion du sportif, conformément aux dispositions de l'article 48, qui stipule qu'il est interdit au sportif de participer à une épreuve quelconque en tant que sportif ainsi que dans n'importe quelle autre qualité;

2^o un avertissement ou une réprimande, conformément aux dispositions de l'article 48.

En cas de violations, telles que visées à l'article 36, 1^o et 2^o, la commission disciplinaire ou le conseil disciplinaire pourra également décider en appel :

1^o d'imposer une amende administrative au sportif majeur;

2^o quelle fraction des frais de contrôle, visés à l'article 26, et quelle fraction des frais liés à la procédure, visés aux articles 38 et 44, sont mises à charge du sportif.

Le montant de l'amende administrative éventuellement imposée est fixé souverainement en appel par la commission disciplinaire ou le conseil disciplinaire, compte tenu de la gravité des faits. Il ne peut toutefois être supérieur à 25.000 euros.

Le conseil disciplinaire impose, le cas échéant à titre supplémentaire, au sportif majeur une amende administrative de 100 à 1.000 euros s'il estime que l'appel interjeté auprès de lui est agaçant et inconsidéré.

Si le sportif est acquitté par la commission disciplinaire ou le conseil disciplinaire en raison du résultat négatif de la deuxième analyse, la commission disciplinaire et le conseil disciplinaire mettent les frais d'analyse de la deuxième analyse à charge de l'instance ayant ordonné le contrôle antidopage.

§ 2. Aucune des sanctions visées au § 1^{er}, n'exclut la pratique du sport par le sportif à des fins purement récréatives.

§ 3. Le président de la commission disciplinaire ou du conseil disciplinaire en appel, prend note des dates de début et de fin de l'exclusion dans la décision disciplinaire.

§ 4. Le Gouvernement notifie la sanction d'exclusion imposée au sportif, après qu'elle est devenue définitive, à l'association sportive internationale dont le sportif relève. Cette communication vise l'application à l'échelle internationale par cette association sportive internationale de l'exclusion disciplinaire éventuellement prononcée.

§ 5. Les fonctionnaires habilités à cet effet par le Gouvernement, veillent à la mise en œuvre des mesures disciplinaires imposées par la commission disciplinaire ou le conseil disciplinaire ou par les organes disciplinaires d'une association sportive dont le régime disciplinaire interne est reconnu par le Gouvernement et qui sont compétents pour prononcer des mesures disciplinaires suivant les modalités fixées par le Gouvernement.

Les exclusions disciplinaires des sportifs sont rendues publiques pour la durée de l'exclusion via des canaux de communication créés et sécurisés par le Gouvernement, afin d'assurer le respect de cette exclusion et son contrôle. La publication comporte le prénom, le nom et la date de naissance du sportif, le début et la fin de la période d'exclusion et la discipline sportive qui a fait l'objet de la violation.

Si le fonctionnaire visé à l'alinéa 1^{er} constate que le sportif ne respecte plus l'interdiction imposée de participer pour un délai déterminé à une épreuve, le président de la commission disciplinaire en est avisé. La commission disciplinaire ou le conseil disciplinaire en appel peut décider dans ce cas de prolonger les délais de l'interdiction imposée antérieurement jusqu'au double et imposer, à titre supplémentaire, une amende administrative. La commission disciplinaire ou le conseil disciplinaire en appel décident en outre quelle fraction des frais liés à cette procédure devant la commission disciplinaire et le conseil disciplinaire en appel, viennent à charge du sportif.

S'il s'agit d'un sportif d'élite, le fonctionnaire compétent avise le président de l'organe disciplinaire qui a imposé l'exclusion.

Les articles 38 à 45 inclus s'appliquent par analogie aux procédures visées à l'alinéa précédent.

§ 6. La procédure disciplinaire tient compte, le cas échéant, de la situation particulièrement vulnérable du sportif qui est liée à son jeune âge.

Art. 48. Pour ce qui concerne l'exclusion du sportif, visée à l'article 47, § 1^{er}, 1^o, la période applicable est fixée par le Gouvernement, conformément aux principes du Code.

Le Gouvernement détermine également, conformément aux principes du Code, les cas dans lesquels un avertissement ou une réprimande, visés à l'article 47, § 1^{er}, 2^o, peut être prononcé.

TITRE IV. — Maintien

CHAPITRE I^{er}. — Surveillance des contrôles

Art. 49. § 1^{er}. Les fonctionnaires habilités à cet effet par le Gouvernement, peuvent à tout moment surveiller l'exécution des contrôles, visés aux articles 17 et 26.

§ 2. Les fonctionnaires, visés au § 1^{er}, consignent leurs constatations dans un rapport suivant les conditions arrêtées par le Gouvernement, qui est transmis à ce dernier dans les sept jours. Ce rapport est joint au dossier, visé à l'article 38, § 3.

§ 3. En vue du suivi de l'état d'avancement des dossiers individuels et de l'établissement de données statistiques, les données à caractère personnel fournies au Gouvernement ou à son administration ou celles qu'ils obtiennent dans le cadre de la législation et de la réglementation relatives à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, peuvent être enregistrées et tenues à jour dans une banque à données par l'administration.

Le Gouvernement peut déterminer la période de conservation des données visées à l'alinéa 1^{er}. A cet effet, le Gouvernement tient compte des objectifs de la banque de données. Le Gouvernement prévoit les mesures de sécurité nécessaires relatives à la gestion de la banque de données.

CHAPITRE II. — *Sanctions à l'encontre des associations sportives*

Art. 50. § 1^{er}. Si une association sportive ne respecte pas une ou plusieurs dispositions du présent décret et, après qu'elle a été entendue suivant les modalités arrêtées par le Gouvernement, ce dernier peut imposer une ou plusieurs des mesures suivantes :

1° une sommation de se conformer aux dispositions du présent décret, suivant le cas dans un délai de huit jours à six mois;

2° le paiement d'une amende administrative de 100 à 10.000 euros;

3° le remboursement obligatoire de tous les frais des contrôles antidopage, des contrôles de santé préventifs et des contrôles médico-sportifs exposés par le Gouvernement au cours des deux années calendaires écoulées, au bénéfice de l'association sportive, de ses membres et des manifestations sportives organisées par elle;

4° l'interdiction dans un délai de quinze jours au moins et de douze mois au plus pour l'association sportive d'organiser des manifestations sportives, de permettre d'y participer ou d'agir comme instance dirigeante, dans tout ou partie de la Communauté flamande.

§ 2. Toutes les autorités sont obligées de refuser l'autorisation d'organiser des manifestations sportives à l'association sportive, visée au § 1^{er}, 4°, ou de la retirer.

CHAPITRE III. — *Dispositions pénales*

Art. 51. Les personnes suivantes sont punies d'un emprisonnement de huit jours jusqu'à cinq ans et d'une amende de 200 à 2.000 euros ou de l'une de ces peines seulement :

1° celui qui ne respecte pas ou ne fait pas respecter les conditions en matière de limites d'âge et de formation, prescrites à l'article 15;

2° celui qui ne respecte pas ou ne fait pas respecter les conditions en matière de contrôle médico-sportif, prescrites à l'article 16;

3° celui qui a recours à une pratique de dopage, telle que visée à l'article 3, 1°, 2°, 3°, 4°, 5° et 6°;

4° celui qui a recours à une pratique de dopage, telle que visée à l'article 3, 7° et 8°;

5° celui qui ne respecte pas ou ne fait pas respecter les conditions en matière de contrôle médico-sportif, prescrites à l'article 17;

6° celui qui ne respecte pas ou ne fait pas respecter les conditions en matière de sports de combat à risques, citées à l'article 18, ou qui organise des sports de combat à risques qui ont été interdits conformément à l'article 18;

7° celui qui ne respecte pas ou ne fait pas respecter les conditions en matière de l'interdiction imposée au sportif de participer pour un délai déterminé à toute épreuve.

Art. 52. Si les faits punissables, visés à l'article 51, 3°, sont commis par des sportifs à l'occasion de leur préparation ou de leur participation à une manifestation sportive, ils ne sont passibles que de mesures disciplinaires.

Toute autre personne qui participe à ces faits punissables, est punie comme si la disposition de l'alinéa précédent était inexisteante.

TITRE V. — *Dispositions budgétaires*

Art. 53. § 1^{er}. Le Gouvernement peut prendre des mesures, aux conditions qu'il détermine, qui tendent à :

a) prévoir des fonds pour soutenir un programme d'essai pour tous les sports et assister des organisations antidopage pour financer des contrôles antidopage, soit par subventionnement direct ou des bourses, soit par l'agrément des frais de tels contrôles lors de la fixation des subventions générales ou des bourses qui seront octroyées aux organisations;

b) prévoir des fonds pour financer ou soutenir l'AMA et pour le "Fonds pour l'élimination du dopage dans le sport" tel que visé à l'article 17 de la Convention internationale contre le dopage dans le sport, fait à Paris le 19 octobre 2005 dans le cadre de l'UNESCO;

c) prévoir des fonds pour financer ou soutenir la recherche scientifique relative à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé et au dopage;

d) faire des démarches pour priver les sportifs individuels ou les accompagnateurs de sportifs qui sont suspendus suite à une infraction d'une règle antidopage de toute aide financière liée au sport au cours de leur suspension;

e) priver toute association sportive ou organisation antidopage non conforme au Code ou aux règles antidopage en vigueur qui sont approuvées conformément au Code, de toute aide déterminée ou financière ou autre.

§ 2. Il est créé un fonds budgétaire pour promouvoir la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé.

Le fonds visé à l'alinéa 1^{er}, est alimenté par le produit des amendes administratives et le remboursement des frais tels que prévus aux articles 47 et 50. Sont uniquement imputables aux crédits du fonds en question, les dépenses concernant la politique pour promouvoir la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé telle que la couverture des frais de fonctionnement de l'administration, l'organisation de contrôles antidopage, l'organisation d'actions d'information et de promotion et le soutien de la recherche scientifique.

TITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 54. Le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, modifié par les décrets des 20 décembre 1996 et 19 mars 2004, est abrogé;

Art. 55. Les arrêtés pris en exécution de la loi, visée à l'article 54, restent en vigueur jusqu'à leur abrogation par le Gouvernement.

Art. 56. Le Gouvernement fixe les mesures nécessaires au déroulement cohérent de la transition du décret mentionné à l'article 54, au présent décret. Le Gouvernement veillera à la non-rétroactivité des peines disciplinaires prévues par le présent décret.

Art. 57. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur des diverses dispositions du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 juillet 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,
B. ANCIAUX

Notes

(1) *Session 2006-2007 :*

Documents. — Projet de décret : 1217 – N° 1. — Amendements : 1217 - N°s 2 et 3. — Rapport de l'audition : 1217 – N° 4. — Rapport : 1217 – N° 5. — Texte adopté en séance plénière : 1217 – N° 6.

Annales. — Discussion et adoption : Séance du 4 juillet 2007.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 3810

[C – 2007/36531]

19 JULI 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering ter uitvoering van het decreet van 9 maart 2007 houdende de subsidiëring van gemeente- en provinciebesturen en de Vlaamse Gemeenschapscommissie voor het voeren van een Sport voor Allen-beleid. — Algemene bepalingen en bepalingen tot het verkrijgen van de beleidssubsidie

De Vlaamse Regering,

Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980;

Gelet op het decreet van 9 maart 2007 houdende de subsidiëring van gemeente- en provinciebesturen en de Vlaamse Gemeenschapscommissie voor het voeren van een Sport voor Allen-beleid, inzonderheid op artikel 4, artikel 9, § 1, tweede lid, artikel 10, § 2 en § 3, artikel 13, § 1, tweede lid, artikel 14, artikel 17, eerste en tweede lid, artikel 18, § 1, 3°, artikel 19, tweede en derde lid, artikel 20, tweede lid, artikel 22, § 1, tweede lid, en § 2, artikel 23, tweede lid, artikel 25, eerste en tweede lid, artikel 26, § 1, 3°, artikel 27, artikel 28, artikel 30, artikel 31, derde lid, artikel 32, artikel 33 en artikel 35;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 1996 tot uitvoering van het decreet van 5 april 1995 houdende erkenning en subsidiëring van de gemeentelijke sportdiensten, de provinciale sportdiensten en de sportdienst van de Vlaamse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot omvorming van de Vlaamse Openbare instelling Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Lichamelijke Opvoeding, de Sport en de Openluchtrecreatie tot het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid BLOSO, inzonderheid artikel 5, 6°;

Gelet op het advies van de Vlaamse Sportraad, gegeven op 17 april 2007;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 26 juni 2007, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het decreet : het decreet van 9 maart 2007 houdende de subsidiëring van gemeente- en provinciebesturen en de Vlaamse Gemeenschapscommissie voor het voeren van een Sport voor Allen-beleid;

2° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de lichamelijke opvoeding, de sport en het openluchtleven;

3° het Boso : het agentschap ter Bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtrecreatie, dat de door de Vlaamse Regering aangewezen dienst is, vermeld in het decreet;

4° de Vlaamse Trainerschool : het samenwerkingsverband tussen het Boso, de topsportmanager, de universitaire opleidingsinstituten Lichamelijke Opvoeding, de Vlaamse hogescholen Lichamelijke Opvoeding en de erkende Vlaamse sportfederaties, dat kaderopleidingen organiseert in Vlaanderen, afgekort VTS;

5° het college : het college van burgemeester en schepenen;

6° de deputatie : de deputatie van de provincieraad;

7° de VGC : de Vlaamse Gemeenschapscommissie;

8° het college van de VGC : het college van de Vlaamse Gemeenschapscommissie;

9° ISB : Vlaams Instituut voor Sportbeheer en Recreatiebeleid vzw;

10° Vlabus : Vlaams Bureau voor Sportbegeleiding vzw;

11° het planningsjaar : het kalenderjaar dat voorafgaat aan de periode waarop het sportbeleidsplan betrekking heeft en waarin het sportbeleidsplan opgemaakt wordt;

12° de sportbeleidsplanperiode : de periode waarop het sportbeleidsplan betrekking heeft, meer bepaald de periode vanaf het tweede jaar van de bestuursperiode tot en met het eerste jaar van de daaropvolgende bestuursperiode.